



ISSN: 1644-1133

Echo Chelmbka

Informator Gminny

BEZ POŚPIECHU

Wiersz Iwetty Musiał pochodzi z mającego się wkrótce ukazać, nakładem MOKSiR, debiutanckiego tomiku pod tytułem "Bez pośpiechu"

uzależnieni od siebie
stoimy pod wspólnym niebem
cierpliwie uczymy się świata

dzisiaj
słońce inaczej niż kiedyś
przetacza nas przez horyzont

czasami w zaciszu liści
pająk snuje pułapkę
dla zgubionej tożsamości

jeszcze
w zestawieniu barw przeraża
szarość chleba i bladość wody

a mimo to
konturami dłoni
zapisujemy soczystość kształtów

jesteśmy otwarci
na klucz
i kilka skobli

Iwetta Musiał

Zapraszamy od 11 do 16 listopada do naszego kina
na kolejną, wielką pozycję filmową

"Karol. Papież, który pozostał człowiekiem"

PODZIĘKOWANIE

**W ZWIĄZKU Z ZAKOŃCZENIEM
IV KADENCJI RADY MIEJSKIEJ W CHEŁMKU
SKŁADAM WYRAZY UZNANIA I PODZIĘKOWANIA
DLA WSZYSTKICH RADNYCH RADY MIEJSKIEJ
ZA PEŁNĄ ZAANGAŻOWANIA PRACĘ ORAZ ZA WŁOŻONY WYSIŁEK
NA RZECZ ROZWOJU NASZEGO MIASTA.**

Burmistrz Chełmka, Andrzej Saternus

Szanowni Państwo



Zdjęcie burmistrza, Andrzeja Saternusa z wręczenia nagrody Trzy Korony Małopolski, maj 2006

W 2004 r. przedstawiłem raport o sytuacji gminy i podjętych działaniach. Dzisiaj przyszedł czas podsumowania kadencji 2002 - 2006. W mojej ocenie i myślę większości Państwa był to czas szybkich i dynamicznych zmian na lepsze.

Pierwszym podstawowym celem jaki postawiłem przed sobą i Radą Miejską było doprowadzenie do rozwoju gospodarczego Gminy poprzez odbudowę - rewitalizację strefy przemysłowej. W wyniku podjętych działań kilkanaście podmiotów gospodarczych rozpoczęło nową działalność co zaowocowało po-

zyskaniem prawie 500 miejsc pracy. Podjąłem również starania zmierzające do poszerzenia strefy przemysłowej o 15 ha, co w przyszłości może zaowocować pozyskaniem nowych inwestorów, a co za tym idzie nowych miejsc pracy.

Drugim obszarem, któremu poświęciłem bardzo dużo uwagi i środków była budowa i modernizacja bazy kulturalno - sportowej. Do realizacji tych zadań wykorzystaliśmy środki pomocowe z różnych źródeł, praktycznie żadna inwestycja nie była realizowana bez środków pomocowych. W materiałach informacyjnych znajdziecie Państwo szczegółowe zestawienie zadań i środków pomocowych.

Dzięki ogromnym wysiłkom na terenie całej Gminy zostały zmodernizowane szkoły, domy kultury, przychodnia, kino, remiza, wybudowane sale gimnastyczne. Aktualnie jest budowana hala sportowa, która jest początkiem budowy kompleksu sportowo - rekreacyjnego w Chełmku.

Posiadamy bardzo dobrą bazę, którą udostępniamy organizacjom społecznym, młodzieży i mieszkańcom. Kolejny obszar to infrastruktura techniczna i drogowa. W zestawieniu materiałów możecie Państwo zobaczyć jak wiele zostało zrobione w obecnie szeroko rozumianej gospodarce komunalnej, oświetleniu placów i ulic, wystroju miasta, budowy dróg i

chodników, melioracji, budowy wałów przeciwpowodziowych. W tym obszarze ogromny zakres robót został wykonany dzięki pozyskaniu środków unijnych, WFOŚ, powiatu czy też z Urzędu Marszałkowskiego w Krakowie. Dobra współpraca z w/w instytucjami i aktywność na polu pozyskania środków zaowocowały zrealizowaniem tak wielu zadań.

Ponadto wychodząc naprzeciw potrzebom, które należy zrealizować w następnych kadencjach przygotowałem dokumentację modernizacji poszczególnych odcinków drogi 780 przez Chełmek wraz z sygnalizacją dla pieszych i modernizacją mostu na Przemszy oraz nową nawierzchnią na drodze 933 w Bobrku i w Gorzowie. Została przygotowana dokumentacja i wniosek do ZPORR na kompleksową modernizację Parku Miejskiego z placem zabaw, alejkami, skate-parkiem, tak by spełnił warunki dobrego i bezpiecznego wypoczynku.

W trakcie opracowania jest koncepcja zagospodarowania terenów położonych przy ul. Żeromskiego i Broniewskiego jako kompleksu sportowo-rekreacyjnego. W przygotowaniu jest dokumentacja budowy chodników przy ul. Oświęcimskiej wraz ze skrzyżowaniem w Gorzowie, ul. Jagiellońskiej w Chełmku oraz ul. Nadwiślańskiej w Bobrku.

Dla dużej części Gminy opracowana jest dokumentacja kanalizacji. W chwili obecnej złożyłem wniosek do Funduszu Spójności na kompleksową przebudowę wodociągów, modernizacji sieci, stacji uzdatniania, budowy kanalizacji deszczowej i sanitarnej. Całość wniosku opiewa na 82 mln zł i zaplanowana jest jego realizacja w latach 2007 - 2015. W przypadku pozytywnej oceny naszego wniosku jest możliwość uzyskania aż 85 % dotacji.

W przygotowanym materiale, chcemy przypomnieć najważniejsze wydarzenia i zadania, które zostały wykonane na przestrzeni ostatnich lat. Wykonaliśmy wspólnie ogromną pracę na rzecz rozwoju Chełmka, Gorzowa i Bobrka. Pragnę wszystkim Państwu podziękować za dobrą współpracę, zaangażowanie, inicjatywy i życzliwość, którą odbierałem od Was na co dzień. Państwa pracowitość, zaradność i przedsiębiorczość została doceniona. Otrzymaliśmy wielce prestiżową nagrodę „Trzy Korony Małopolski” w kategorii miast do 15 tys. mieszkańców oraz „Krakowski Dukat” w obszarze inicjatyw gospodarczych. Dzisiaj naprawdę wiele gmin spogląda na nasze osiągnięcia z zazdrością, a my po prostu wykorzystaliśmy swoją szansę.

Burmistrz Chełmka, Andrzej Saternus

OŚWIATA:

Mając na względzie starą maksymę iż „Przyszłość należy do młodzieży” bardzo dużo uwagi i środków podczas całej kadencji zostało przeznaczone na oświatę - w szeroko rozumianym tego słowa znaczeniu.

W pierwszej kolejności należy zaznaczyć iż przez ostatnie cztery lata zostały odremontowane wszystkie szkoły na terenie Gminy.

W Szkole Podstawowej Nr 2 w Chełmku, ul. Brzozowa: w 2003 r. została ukończona budowa przewiązki pomiędzy budynkiem nr 7 i nr 9, a w 2004 r. zakończono budowę sali gimnastycznej. Sala jest o wymiarach 26,79 x 15,53 w tym powierzchnia zabudowy 450 m², powierzchnia użytkowa 406 m², wysokość 8,20 m. Łączna kwota prac budowlanych to: 1.817.939,28 zł, ponadto wyposażenie sali gimnastycznej w postaci sprzętu sportowego stały i ruchomy, aparatura nagłaśniająca, wykładzina zabezpieczająca podłogę sali. Łączna kwota to 49.225,14. Dodatkowo został wykonany plac przed budynkiem szkoły wraz z chodnikiem za kwotę: 29.282,14 zł. Został przygotowany wniosek do Ministerstwa Edukacji na wyposażenie pracowni komputerowej, który został rozpatrzony pozytywnie i w 2004 r. zostały wyposażone: pracownia komputerowa 15 komputerów i 1 laptop oraz centrum biblioteczne - 4 komputery.



Mając na uwadze estetykę w szkole, odmalowano małą salę gimnastyczną, sanitariaty w szkole wraz z remontem podłóg za łączną kwotę: 14.938,64 zł. Łącznie w latach 2002 - 2006 wydatkowano w tej placówce 58.421,50 zł na remonty oraz 2.099.617,52 zł na inwestycje.

Zespół Szkół Podstawowo-Gimnazjalny w Chełmku, ul. B. Chrobrego:

Najstarsza szkoła w Gminie Chełmek z pięknymi tradycjami do 2006 r. nie posiadała godnej siebie sali gimnastycznej. To w 2005 r. została podjęta i rozpoczęta budowa sali gimnastycznej



oraz zaplecza socjalno-bytowego wraz z łącznikiem, przy tej szkole. Prace trwały w bardzo szybkim tempie i już w m-cu maju 2006 r. odbyło się uroczyste oddanie obiektu do użytku. Łączna kwota prac budowlanych zamknęła się na poziomie 1.707.216,40 zł ponadto zakupiono wyposażenie sali tj. sprzęt sportowy stały i ruchomy, wykładzinę zabezpieczającą podłogę sali, trybuny dwuławkowe w trzech segmentach, siatki i kraty zabezpieczające okna, drzwi i balustrady za kwotę 61.258,52 zł. W m-cu września została odnowiona elewacja budynku szkoły oraz wykonano dojście do przewiązki łączącej budynek szkoły z nowo wybudowaną salą gimnastyczną. W chwili obecnej obiekt jest nie tylko funkcjonalny, ale również pięknie się prezentuje. Wewnątrz budynku wykonano m.in. remonty: kotłowni, kuchni, łazienek, wymieniono centralne ogrzewanie, wymieniono wykładzinę: łączna kwota: 107.333,50 zł

Łącznie w latach 2002 - 2006 wydatkowano w tej placówce 206.153,50 zł na remonty oraz 1.973.469,36 zł na inwestycje.



Gimnazjum Nr 2 w Chełmku, ul. Piłsudskiego 1:

W 2003 r. i 2004 r. w szkole zostały wymienione okna, naprawiono dach i wymalowano sale lekcyjne, wymieniono stolarke drewnianą. W 2005 r. wykonano ocieplenie styropianem ścian zewnętrznych oraz ścian przyziemia, jak również w 2006 r. termomodernizacja stropu budynku szkoły na łączną kwotę: 136.260,98 zł. Mając na uwadze estetykę wokół szkoły oraz bezpieczeństwo młodzieży na terenie szkoły wykonano montaż ogrodzenia wraz z malowaniem siatki, kwota: 58.606,58 zł.

Łącznie w latach 2002 - 2006 wydatkowano w tej placówce 280.543,42 zł na remonty oraz 136.260,99 zł na inwestycje.



Samorządowy Zespół Szkół w Bobrku:

Dostęp do wiedzy na równym poziomie - zapewnienie godziwych i równych warunków do nauki - to cele jakie przyświecały przy planowaniu i wydatkowaniu środków na oświatę.

Aby poprawić warunki do nauki w latach 2003 - 2005 r. wykonano takie prace jak: wymiana okien, malowanie ścian, wymiana płytek PCV, renowacja placu przed szkołą, wymiana instalacji kanalizacyjnej, remont sanitariatów, malowanie grzejników, lamperii na łączną kwotę: 131.880,93 zł. Ponadto w 2005 r. zostało wykonane ocieplenie styropianem ścian zewnętrznych oraz ścian przyziemia a w 2006 r. termomodernizacja stropu budynku szkoły i łącznika na kwotę 126.311,07. Szkoła zyskała nie tylko na termomodernizacji po przez oszczędności na energii, ale pojawiło się nowe logo tej placówki - piękne, promieniujące słońce.

Łącznie w latach 2002 - 2006 wydatkowano w tej placówce 141.880,93 zł na remonty oraz 126.609,98 zł na inwestycje.



Samorządowy Zespół Szkół w Gorzowie, ul. Szkolna 3:

Prowadzone były również prace w placówce oświatowej w sołectwie Gorzów.

Wykonano prace wewnątrz budynku m.in.: odnowienie elewacji szkoły, wymiana okien, remont pomieszczeń, malowanie korytarzy, szatni, wymiana blachy na dachu, remont schodów, chodnika, naprawa kanalizacji: kwota: 84.634,36 zł. Została położona i wzmocniona powierzchnia asfaltowa boiska sportowego do koszykówki na kwotę 14.500,90 zł.

Łącznie w latach 2002 - 2006 wydatkowano w tej placówce 99.135,26 zł na remonty.

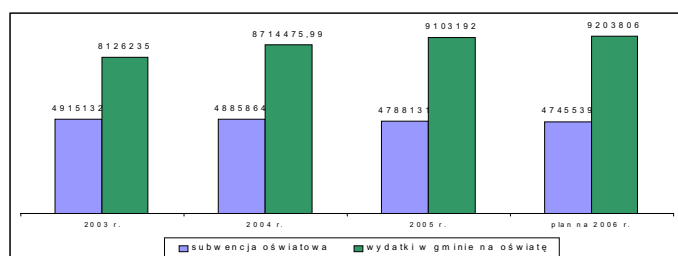
Przedszkole Samorządowe w Chełmku, ul. Brzozowa:

Oświata to również przedszkole. Przy ul. Brzozowej mieści się Przedszkole nr 2 do którego uczęszcza łącznie 197 dzieci.

W latach 2002- 2006 wykonano kompleksowy remont piętra wraz z częściową wymianą okien oraz remontem kuchni na łączną kwotę 110.722,93 zł. W 2006 r. zostaje przygotowana analiza kosztów związanych z pracami elewacyjnymi i remontem sanitariatów w budynku.

Łącznie w latach 2002 - 2006 wydatkowano w tej placówce 162.398,33 zł na remonty.

Gmina otrzymuje subwencję oświatową z budżetu państwa na realizację zadań oświatowych, lecz środki te pokrywają jedynie 55 % rzeczywistych kosztów utrzymania oświaty.



Zawsze w budżecie znalazły się dodatkowe środki na uruchomienie dodatkowych zajęć w ramach programu „otwarte sale gimnastyczne” czy opłata za wstęp na basen dla uczniów klas I - III z terenu całej Gminy.

Hala sportowa przy Powiatowym Zespole Szkół nr 8 w Chełmku:

Od wielu lat trwały rozmowy z władzami Starostwa Powiatowego w Oświęcimiu w sprawie konieczności budowy hali sportowej przy Powiatowym Zespole nr 8 Szkół Zawodowych i Ogólnokształcących w Chełmku.

Szkoła powstała 60 lat temu i mimo, że wykształciła bardzo wiele osób - od samego początku nie dysponowała salą gimnastyczną. Szkoła posiada wykwalifikowaną kadrę pedagogiczną, nowoczesną bazę dydaktyczną, prowadzi rozszerzony zakres nauczania języków obcych, zajęcia informatyczne w nowoczesnych pracowniach. Niestety brak sali gimnastycznej utrudnia prowadzenie podstawowych zajęć sportowych i gimnastycznych.

Kilkupokoleniowe oczekiwania spełniły się i w miesiącu marcu br. Burmistrz Chełmka Andrzej Saternus podpisał umowę z Zarządem Powiatu Oświęcimskiego na wspólną realizację zadania. W umowie Gmina Chełmek zagwarantowała swój wkład w budowę sali widowiskowo - sportowej przy Powiatowym Zespole Szkół Nr 8 im. Jana Kilińskiego w Chełmku w wysokości 1.475.000,00 w latach 2006-2008 (2006 - 500 000 zł, 2007 - 600 000 zł, 2008 - 375 000 zł).

Pozyskano dotację z Totalizatora Sportowego w wysokości 1 mln zł.

Budowę obiektu już rozpoczęto. Powstaje na nieruchomości stanowiącej własność Gminy Chełmek przy ulicy Krakowskiej - w bezpośrednim sąsiedztwie szkoły. Będzie to pierwsza w powiecie pełnowymiarowa hala sportowa, która w równej mierze będzie służyła uczniom szkoły jak i społeczności lokalnej Chełmka, przy organizacji imprez sportowych i rozrywkowych.

Obiekt o wymiarach boiska 36 x 44 pozwoli na organizowanie zawodów sportowych w grach zespołowych o zasięgu ogólnopolskim i jest początkiem budowy kompleksu sportowo rekreacyjnego.



KULTURA

Wysokie nakłady zostały przeznaczone na rozwój kultury na terenie Gminy Chełmek. Miejski Ośrodek Kultury Sportu i Rekreacji w Chełmku jest administratorem budynków, budowli i obiektów służących prowadzeniu działalności statutowej. W 2006 r. baza obiektów administrowanych przez MOKSiR powiększyła się o Dom Ludowy w Bobrku i Dom Harcerza w Chełmku.

Obiekty administrowane przez ośrodek były na bieżąco remontowane i modernizowane.



W ostatnich 4 latach przeprowadzone zostały następujące remonty:

- w Bibliotece Publicznej w Chełmku przy ul. Topolowej 8 - wykonano zadaszenie nad wejściem, wymianę dachu, wymianę zniszczonego ogrodzenia, remont bramy wjazdowej, dokonano naprawy i malowania muru przyziemia, wykonanie opaski wokół budynku, wyłożenie płytkami gresowymi (antypoślizgowymi) schodów wejściowych oraz remont uszkodzonej kanalizacji sanitarno- burzowej, wymiana kotła węglowego, przeprowadzono modernizację wewnątrz, urządzono czytelnię wyposażoną w komputery - z dostępem do internetu. Sukcesywnie poszerzano zasoby księgozbioru i czasopism,

- w Domu Rencisty w Chełmku przy ul. Topolowej 6 dokonano wymiany zniszczonego ogrodzenia, wymiany okien, modernizacji wewnątrz oraz montażu pieca c.o.,

- w Domu Ludowym w Chełmku przy ul. Chrobrego 77 dokonano: modernizacji kotłowni węglowej, wymiany starych grzejników stalowych na nowe aluminiowe, wymiany okien i parapetów, modernizacji wewnątrz, remontu w pomieszczeniu WC /zdjęcie/, malowania krat i balustrady na klatce schodowej. Wykonano również roboty elewacyjne, dekarskie i malarskie na dachu,

- w Bibliotece w Bobrku - przeprowadzono montaż stolarki PCV, odnowiono pomieszczenia

- na kortach tenisowych przeprowadzono remont przyłącza kanalizacyjnego



W lutym 2006 r. po prawie dziesięcioletniej przerwie oddano do użytku mieszkańcom Gminy odnowione kino z perfekcyjną

jakością projektu i dźwięku. Klimatyzowana sala widowiskowo - kinowa z wyciszoną podłogą, dźwiękochłonnym sufitem oraz 276 wygodnymi fotelami. To najnowocześniejsze kino w okolicy. Od pierwszego seansu, który odbył się 14 lutego 2006 r. do końca września wyświetliliśmy 81 tytułów filmowych.

W bieżącym roku Gmina otrzymała przyrzeczenie dofinansowania wykonanej modernizacji w ramach Zintegrowanego Programu Operacyjnego Rozwoju Regionalnego. Całkowity koszt budowy kina wyniósł ok. 1 900 tys. zł z tego dofinansowanie wyniesie 1 300 tys. zł

Obok działań związanych z polepszeniem i utrzymaniem bazy materialnej MOKSIR w Chełmku realizował przede wszystkim główne cele statutowe związane z upowszechnianiem kultury sportu i rekreacji. Efektem działań było ponad 400 imprez o znaczeniu i zasięgu gminnym, powiatowym, ogólnopolskim, a nawet międzynarodowym.

Do najważniejszych realizacji możemy zaliczyć: wykonanie stałej ekspozycji „Młyńskich Kamieni” na Nowopolu (projekt zrealizowano z funduszy Fundacji Batorego oraz Fundacji Wspomagania Wsi), utworzenie plenerowej galerii rzeźb, prezentację międzynarodowej wystawy „ART for Chełmek”. Dużymi osiągnięciami organizacyjnymi były „imprezy masowe” w Parku Miejskim. Przed naszą publicznością wystąpili m.in. Zbigniew Wodecki, Szymon Wydra, Monika Brodka, Piotr Szczepanik, Michał Milowicz, Brathanki, kwartet Jorgi. Znaczącym wydarzeniem artystycznym był koncert znanej holenderskiej trębaczkii jazzowej Saski Laroo.

Ośrodek prowadził ożywioną działalność sportową i rekreacyjną organizując zawody lekkoatletyczne (coroczne biegi: „Szewców”, „Niepodległości”, „Poszukiwaczy Wiosny”), turnieje: piłkarskie, siatkarskie, koszykarskie, tenisowe, szachowe, tenisa stołowego, mini hokeja; rajdy rowerowe; zorganizowane wyjazdy na narty.

Dużym zainteresowaniem cieszyły się zajęcia plastyczne, koło szachowe, zajęcia hafciarskie, kursy tańca, aerobik, TAI CHI, zajęcia teatralne. Rekordową popularnością od kilku lat cieszą się wyjazdy do krakowskich i śląskich teatrów. Teatralny autobus od roku 2003 przewiózł 1145 „teatromanów”.

Duże znaczenie przykłada się do zachowania tradycji i kultury ludowej sprawując opiekę nad zespołami śpiewaczymi Malwami, Chełmkowiankami i Bobrowiankami. Współorganizowane są coroczne dożynki oraz Folklorystyczne Spotkania Nad Przemszą.



Dotacja dla MOKSiR w Chelmku:

Wyszczeg.	2003	2004	2005	2006	
				do IX	plan
Kultura	598.500	640.000	670.000	517.500	690.000
Biblioteki	197.500	203.199	220.000	149.400	200.000
Razem	795.500	843.199	890.000	666.900	890.000

W sumie od 2003 r. do IX.2006 r. przekazano dotację w wysokości 3.195.600 zł, a do końca roku 2006 r. planuje się przekazać środki do kwoty 3.418.700 zł.

Dom Ludowy w Gorzowie:

Dom Ludowy w Gorzowie został zmodernizowany dzięki otrzymanemu wsparciu z funduszu przedakcesyjnego „SAPARD”. Koszt inwestycji to 226 548 zł. Dofinansowanie z funduszu SAPARD wyniosło 50% - 113 000 zł.

Realizacja zadania odbyła się w 2004 r. Przedsięwzięcie polegało na remoncie budynku Domu Ludowego w Gorzowie, który stanowi centralny obiekt życia kulturalnego i rozrywkowego społeczności wiejskiej. Jest miejscem spotkań koła gospodyń wiejskich. Funkcjonują w nim koła zainteresowań, odbywają się centralne imprezy sołeckie, typu akademie, imprezy okolicznościowe, spotkania integracyjne, przedstawienia dzieci przede wszystkim w wieku przedszkolnym i szkolnym.



W Domu Ludowym w Gorzowie ma swoją siedzibę Ochotnicza Straż Pożarna, która stanowi bardzo ważny element zapewnienia bezpieczeństwa lokalnego.

Remont obiektu dotyczył: wymiany części okien, podłogi, pokrycia dachu, lamp oświetleniowych z przewodami i osprzętem, instalacji grzewczych i kotła CO, remontu sufitu podwieszanego, malowania wewnętrznego, odnowienia elewacji zewnętrznych budynku. Przeprowadzony remont pozwolił na zwiększenie standardu usług kulturalnych, oświatowych i rekreacyjnych oraz przyczynił się do powstania oszczędności energii grzewczej poprzez m.in. wymianę kotła CO na nowocześniejszy i wydajniejszy, wymianę instalacji, grzejników na sprawniejsze i bardziej ekonomiczne w eksploatacji oraz wymianę izolacji termicznej.

Samodzielny Gminny Zakład Opieki Zdrowotnej w Chelmku

Jednym z priorytetów tej kadencji było zwiększenie dostępności usług dla mieszkańców.

SG ZOZ Chelmek posiada zdeklarowanych 12 tys. osób - a obiekt wymagał gruntownego remontu jak również niezbędne było zakupienie wyposażenia oraz wymiana zużytego już sprzętu.

W trakcie kadencji 2002 - 2006 przeprowadzono kompleksowy remont budynku przychodni zdrowia w Chelmku. Zadanie to jest

realizowane przy współudziale środków unijnych ZPORR i PFRON zostało rozpoczęte w 2003 i będzie zakończone w 2006 r.

W pierwszym etapie prace objęły kompleksowy remont pierwszego pawilonu, dachu drugiego pawilonu oraz wymianę okien i drzwi poradni dziecka.

W 2005 r. oddano do użytku windę dla osób niepełnosprawnych o udźwigu 350 kg oraz wykonano przebudowę pochylni przy wejściu do budynku A. Dokonano również nadbudowy przewiązki pomiędzy budynkami A i B.

W 2006 r. przeprowadzono dalszą modernizację drugiego i trzeciego pawilonu budynku SG ZOZ w Chelmku. Wykonano remont wnętrz przychodni, wymianę pokrycia dachowego w budynku C, wymianę okien w budynku B i C oraz w piwnicy budynku A oraz docieplenie ścian zewnętrznych wszystkich budynków wraz z wykonaniem nowej estetycznej elewacji.

Zadanie pozwoli wyrównać istniejące dysproporcje w świadczeniach zdrowotnych pomiędzy małymi miejscowościami, a dużymi ośrodkami miejskimi oraz zapewnić komfortowe warunki pacjentom korzystającym z usług SGZOZ oraz lekarzom tam pracującym. Nieodpowiednia infrastruktura i brak specjalistycznego sprzętu medycznego na wysokim poziomie to główne mankamenty służby zdrowia w małych, lokalnych ośrodkach zdrowia. Powoduje to znaczny spadek dostępności do wielu nawet najprostszych usług medycznych. Wielu pacjentów zmuszonych było do częstych wyjazdów do dużych ośrodków miejskich, gdzie znajdują się specjalistyczne szpitale, w celu wykonania nawet najprostszych badań diagnostycznych czy profilaktycznych. Stopniowa i regularna modernizacja sprzętu oraz adaptacja budynków pozwoli na podniesienie ilości, jakości, dostępności świadczeń zdrowotnych.

Ogólny szacunkowy koszt modernizacji budynku SG ZOZ wynosi 1. 650 tys. zł z tego Europejski Fundusz Rozwoju Regionalnego i Budżet Państwa - Ministerstwo Rozwoju Regionalnego - 1 220 tys. zł . Ponadto Gmina Chelmek pozyskała dofinansowanie ze środków Państwowego Funduszu Rehabilitacji Osób Niepełnosprawnych w wysokości ok. 50 tys. zł na dobudowę dźwigu osobowego i przebudowy pochylni oraz 12 tys. zł na sprzęt rehabilitacyjny.

Przy udziale środków ZPORR wzbogacono służbę zdrowia o nową aparaturę medyczną dla pracowni rentgenowskiej, do gabinetów laryngologicznego, dermatologicznego, chirurgicznego, okulistycznego, stomatologicznego oraz urologicznego tj:

- aparat RTG wraz z adaptacją pomieszczenia dla RTG
- aparat RTG stomatologiczny
- dermatoskop
- Aparat do kriochirurgii
- Tympanometr
- Audiometr
- Aparat do elektrokoagulacji
- cystoskop
- lampa szczelinowa Topcon z antyrefleksem
- tonometr aplanacyjny
- oftalmoskop
- dioptriomierz
- tonometr
- perymetr komputerowy
- fotel okulustyczny
- exophalmometr
- tablica podświetlona OKO wraz optotypem
- 2 lampy światłoutwardzalne do stomatologii





SPORT

W trosce o sprawność fizyczną naszego społeczeństwa nie zapominaliśmy o działalności sportowej. Stworzyliśmy dogodne warunki w celu krzewienia uprawiania sportu wśród społeczeństwa, podnoszenia sprawności fizycznej, a także przeżyć sportowych stanowiących formę wypoczynku i rekreacji.

Na terenie naszej Gminy działają obecnie Klub Sportowy „Chełmek”, Ludowy Klub Sportowy w Bobrku, Ludowy Klub Sportowy „Gorzów”, Uczniowski Klub Sportowy „Grunwald” w Chełmku, Uczniowski Parafialno - Szkolny Klub Sportowy w Bobrku.

Klub Sportowy Chełmek

Klub Sportowy „Chełmek” jest najstarszym stowarzyszeniem sportowym działającym na terenie naszej gminy od ponad 60 lat. Dlatego koniecznym było wykonanie wielu robót modernizacyjnych w zakresie poprawy jego wizerunku oraz komfortu zaopiekowania.

W 2002 r. przeprowadzono roboty instalacyjne i budowlane związane z remontem sanitariatów w budynku Klubu Sportowego.

W 2003 r. - wykonano ogrodzenie stadionu za kwotę 76.639 zł, wykonano remont trybun, na których zamontowano 400 szt. foteli. Remont trybun kosztował 114.031 zł.

W 2004 r. zakupiono i zamontowano boksy dla zawodników oraz przeprowadzono remont bieżni żużlowej. Koszt tego zadania wyniósł 34.953 zł.

W 2005 r. wykonano remont pokrycia dachowego budynku socjalnego LKS, dokonano regeneracji płyty boiska oraz zakupiono urządzenia do nawadniania płyty boiska i kosiarkę. Zadania te pochłonęły kwotę 41.901 zł.



Ludowy Klub Sportowy w Gorzowie:

W okresie bieżącej kadencji dokończono realizację budowy zaplecza klubu sportowego w Gorzowie. Wykończono i oddano do użytku pomieszczenia szatni, natrysków i sanitariatów, pomieszczenie dla gospodarzy, pomieszczenie dla gości, pomieszczenie dla sędziów, pomieszczenie gospodarcze. Do wykorzystania będą również dodatkowe pomieszczenia na poddaszu budynku.



Ludowy Klub Sportowy w Bobrku:

Wykonanie prac inwestycyjnych niezbędnych do prowadzenia działalności sportowej na terenie Bobrka było możliwe dzięki dofinansowaniu zadania p.n. „Odnowa sołectwa Bobrek - budowa i modernizacja infrastruktury kulturalno - sportowo - rekreacyjnej”.

Zadanie to objęło budowę budynku socjalno - biurowego z pełną infrastrukturą techniczną, który będzie pełnił rolę zaplecza przy boisku sportowym w sołectwie Bobrek oraz renowację płyty boiska sportowego, polegającą na uszlachetnieniu istniejącej murawy,

Istniejące boisko sportowe w Bobrku jest miejscem rozgrywek piłkarskich drużyn, nie tylko z sołectwa. Służy m.in jako miejsce treningowe dwóm klubom sportowym: Ludowemu Klubowi Sportowemu oraz Uczniowskiemu Parafialno - Szkolnemu Klubowi Sportowemu, które działają w Bobrku.

Odnowa sołectwa Bobrek - budowa i modernizacja infrastruktury kulturalno - sportowo - rekreacyjnej”

Projekt Gminy Chełmek p.n. „Odnowa sołectwa Bobrek - budowa i modernizacja infrastruktury kulturalno - sportowo - rekreacyjnej” obejmuje realizację takich zadań jak:

- budowa budynku socjalno - biurowego, który będzie pełnił rolę zaplecza przy boisku sportowym w sołectwie Bobrek,



- renowacja płyty boiska sportowego, polegająca na uszlachetnieniu istniejącej murawy,

- modernizacja Domu Ludowego w Bobrku - roboty budowlane, modernizacja kotłowni oraz wymiana instalacji wewnętrznych,

- budowa placu zabaw przy Domu Ludowym w Bobrku.

Istniejące boisko sportowe w Bobrku jest miejscem rozgrywek piłkarskich drużyn, nie tylko z sołectwa. Służy m.in jako miejsce treningowe dwóm klubom sportowym: Klubowi Sportowemu „Coloseum” oraz Uczniowskiemu Parafialno - Szkolnemu Klubowi Sportowemu, które działają w Bobrku. Płyta boiska wykazuje znaczne ubytki, nie spełnia podstawowych wymogów do jej prawidłowego funkcjonowania. Boisko nie jest wyposażone w zaplecze socjalno - biurowe, dlatego zaprojektowano

pomieszczenia dla zawodników (m.in. szatnie, toalety, biuro, zaplecze gospodarcze).

Przedmiotem inwestycji była zatem budowa nowego budynku wraz z pełną infrastrukturą techniczną, który spełni w/w funkcje.

Dom Ludowy w Bobrku to drugi obiekt wokół którego toczy się życie kulturalno - rozrywkowe mieszkańców sołectwa Bobrek. Ze względu na jego zły stan techniczny niezbędne jest przeprowadzenie kompleksowej modernizacji obiektu. Zostaną oddane pełnowartościowe sale z przeznaczeniem na siedzibę wszystkich społecznych organizacji działających na terenie sołectwa. Największe ponieszczenie przeznaczone zostanie na świetlicę środowiskową, która będzie służyć zagospodarowaniu wolnego czasu dzieci i młodzieży oraz mieszkańcom sołectwa dla organizowania różnego rodzaju spotkań, imprez o znaczeniu kulturalno - sportowym oraz zebrań wiejskich.



Integralnym elementem Domu Ludowego w Bobrku jest remiza Ochotniczej Straży Pożarnej. Jest to bardzo ważny i niezbędny element systemu zapewniania bezpieczeństwa społecznego.

Obok Domu Ludowego zostanie zlokalizowany nowy plac zabaw dla najmłodszych dzieci. Planowane nowe urządzenia na zagospodarowanie placu zabaw: kołobieg, zjeżdżalnia, huśtawki, ścianka, zestaw zabawowy, skoczki.

Jest to bardzo duże zadanie którego wartość wynosi 714 244 zł - w tym 450 000 zł dofinansowanie programu.

OCHRONA ŚRODOWISKA

Na Gminie spoczywa obowiązek wykonywania zadań z zakresu ochrony środowiska.

Efektywność działań zależy przede wszystkim od rozwiązań przyjętych na szczeblu lokalnym oraz pozyskaniu zainteresowania i zrozumienia ze strony społeczeństwa.

Kluczem do sukcesu jest edukacja w szkole z zakresu ochrony środowiska, gdyż daje to możliwość wpłynięcia na postawy i zachowania ludzi oraz świadomość znaczenia recyklingu odpadów.

Realizacja zadań z zakresu ochrony środowiska spowoduje polepszeniem warunków życia mieszkańców przy zachowaniu walorów środowiska naturalnego.

Selektywna zbiórka odpadów:

Przyjęcie, a następnie realizację programu selektywnej zbiórki odpadów komunalnych w naszej gminie, poprzedziła akcja pilotażowej selektywnej zbiórki odpadów: makulatury, szkła i tworzyw sztucznych w Chełmku w dzielnicy Nowopole w 2004 r. Akcja ta objęła 168 gospodarstw w zabudowie jednorodzinnej.

Zebrane doświadczenia z tego okresu w połączeniu z pozytywnym odzewem mieszkańców na temat segregacji odpadów, zachęciła nas do dalszych działań w tym kierunku, tj.:

- sukcesywnie wprowadzanie programu selektywnej zbiórki odpadów dla mieszkańców w zabudowie jednorodzinnej gminy Chełmek - system workowy (worki na makulaturę, szkło i tworzywa sztuczne),

- wprowadzenie selektywnej zbiórki odpadów dla mieszkańców w zabudowie wielorodzinnej - system pojemnikowy (gniazda składające się z trzech pojemników z przeznaczeniem na makulaturę, szkło i tworzywa sztuczne).

W 2005 r. objęto selektywną zbiórką odpadów mieszkańców w zabudowie jednorodzinnej w mieście Chełmek, sołectwie Bobrek i Gorzów.

Dziś możemy powiedzieć, że zaproponowany przez nas program selektywnej zbiórki odpadów działa na terenie zabudowy jednorodzinnej w gminie Chełmek.

Kolejnym etapem w realizacji przedmiotowego programu jest objęcie selektywną zbiórką odpadów mieszkańców w domach wielorodzinnych - system pojemnikowy.

Wcześniej zakupione pojemniki na segregowane odpady dla celów edukacji w szkołach zostały ustawione na terenie osiedla domów wielorodzinnych.

W planie finansowym gminy Chełmek na rok 2006 zostały zabezpieczone środki na zakup pojemników do segregacji odpadów w wysokości 20 tys. zł. Do końca października br. zostanie zakupionych 17 sztuk pojemników, z których powstanie na osiedlu domów wielorodzinnych pięć gniazd po trzy pojemniki z przeznaczeniem na makulaturę, szkło i tworzywa sztuczne, dwa pojemniki na tworzywa sztuczne zostaną ustawione przy cmentarzu w Chełmku i Bobrku.

Wywóz eternitu:

W 2003 r. z inicjatywy Burmistrza rozpoczęto realizację programu usuwania odpadów azbestowych od osób fizycznych. W celu zdiagnozowania problemu przesłano ankietę do mieszkańców Chełmka - właścicieli nieruchomości, która pozwoliła określić ile niebezpiecznego azbestu należy usunąć.

Realizacja zadania powiodła się i cieszy się coraz większym zainteresowaniem. Corocznie realizowane są wszystkie złożone wnioski.

W sumie w okresie 2003, 2004, 2005 wpłynęło i zrealizowano 100 wniosków mieszkańców.

W okresie 2003 - 2005 wywieziono z Gminy Chełmek 188,66 ton wyrobów azbestowych. Koszt tego zadania wyniósł 66.003,98 zł z czego Powiatowy Fundusz Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej pokrył kwotę - 33.907,23 zł, a Gmina Chełmek - 32.096,75 zł.

W 2006 r. wpłynęło 41 wniosków, które są w trakcie realizacji.

Gospodarka Wodno - Ściekowa

W trakcie kadencji 2002 - 2006 zrealizowano szereg inwestycji i remontów poprawiających stan urządzeń gospodarki wodno-ściekowej. Wykonano jak poniżej:

w 2003 r.:

- budowa pomieszczeń agregatu prądotwórczego
- budowa sieci wodociągowej ul. Ofiar Faszyzmu. Tuwima, Leśna, Polna

w 2004 r.

- modernizacja przepompowni Gamrot w tym: układ monitoringu pracy pompowni, zakup rezerwowej pompy nr 3, zabezpieczenie terenu pompowni
- modernizacja sieci wodociągowej ul. Jagiellońska, Sadowa, Broniewskiego, Piastowska, Batorego, Z. Starego

– modernizacja instalacji sprężonego powietrza w SUW przy ul. Żeromskiego, poprawa wydajności układu płukania filtrów w 2005 r.

– zabudowa separatora substancji ropopochodnych wraz z odwodnieniem SUW przy ul. Żeromskiego w Chełmku

– budowa sieci wodociągowej przy ul. Polnej i Wrzosowej

– modernizacja sieci wodociągowej ul. Andersa i Boczej, Piastowskiej, Dąbrowskiej.

– modernizacja rurociągu wody surowej na terenie SUW

w 2006 r.

– zabudowa lampy UV w SUW przy ul. Żeromskiego

– zabudowa układu automatycznego pomiaru zawartości chloru w wodzie (celka wolnego chloru z automatycznym przekazem danych do dyżurki) w związku z koniecznością eliminacji o-tolityny dichlorowodororeku w procesie oceny jakości dezynfekcji wody

– ciąg dalszy budowy rurociągu Polna, Wrzosowa w Chełmku

– modernizacja sieci ul. Jaworznickiej

Ponadto zakupiono urządzenia ciśnieniowe do czyszczenia kanalizacji, samochód asenizacyjny oraz dokonano zabudowy pomiaru krotności zadziałania przelewu burzowego zgodnie z pozwoleniem wodno-prawnym na zrzut wód opadowych.

W trakcie kadencji w 2003 r. wykonano ogrodzenie wysypiska śmieci przy ul. Jaworznickiej w Chełmku.

Ogrodzenie wykonano z prefabrykatów pełnych płyt żelbetowych oraz z prefabrykatów słupków żelbetowych wraz z geodezyjnym pomiarem powykonawczym.

W 2004 r. urządzono kwaterę nr III - uszczelnienie dna, wykonanie drenażu wód ociekowych.



Wysypisko śmieci

BEZPIECZEŃSTWO

Degradacja stanu technicznego dróg dotyczy nie tylko dróg gminnych, ale także dróg wojewódzkich i powiatowych. Dlatego ciągle musimy poprawiać stan uszkodzonych nawierzchni. Nie jest to łatwe ze względu na ciągły brak środków finansowych. Mimo wielu trudności w ostatnim czasie wykonano niżej wymienione zadania na poszczególnych drogach:

Drogi Wojewódzkie:

Droga nr 933 :

Wzdłuż bardzo ruchliwej drogi wojewódzkiej nr 933 w Bobrku i w Gorzowie wykonano chodnik dla pieszych. Wartość inwestycji - 629.288,93 zł.

Most na drodze 933

W dniu 25 maja br. nastąpiło oddanie do ruchu mostu w Bobrku. Tym samym po 3 miesiącach utrudnień znów można przejechać do Oświęcimia wygodniej i w o wiele krótszym czasie. Otwarty most w znaczący sposób zmniejszy utrudnienia



Chodnik ul. Krakowska - Bobrek

komunikacyjne na terenie gminy zlikwiduje nadmierny ruch przez Chełmek w kierunku Bierunia. Całkowita długość mostu wynosi 185,3 m, szerokość mostu 9,89 m, w tym szerokość jezdni 7,0 m., chodnik 2 m. Obiekt składa się z sześciu prześleń zalewowych i jednego nurtowego. Całość inwestycji wyniosła 10 040 793zł. Wykonanie remontu w tak krótkim czasie pozwoliło na rezygnację z budowy mostu objazdowego na czas prowadzenia zasadniczych robót.

Wyniki próbnego obciążenia mostu wskazują, że został prawidłowo zbudowany.



Most - Bobrek

Droga nr 780

Od 2002 roku przy współfinansowaniu Gminy Chełmek przebudowano drogę wojewódzką nr 780 w Chełmku na całym odcinku. W ramach tego zadania wykonano nową nakładkę asfaltową wraz ze wzmocnieniem nośności podbudowy. Wykonano nowe chodniki i poprawiono odwodnienie nawierzchni. Ogólnie poprawiono drogę na odcinku 2,4km.

Gmina Chełmek w latach 2002 - 2006 dofinansowała to zadanie w kwocie 681.369,37zł. tj. ok. 10 % wartości całej inwestycji.

W chwili obecnej są opracowywane projekty na następujące zadania:

1. Przebudowa skrzyżowania ul. Śląskiej, Oświęcimskiej i Mieszka I w Chełmku.

2. Sygnalizacja przejścia dla pieszych przez ulicę Krakowską w rejonie sklepu „Albert”.



Ul. Krakowska - Chełmek

3. Sygnalizacja przejścia dla pieszych przez ulicę Piastowską w rejonie skrzyżowania z ulicą Bolesława Chrobrego.

4. Remont mostu nad rzeką Przemszą wraz z przebudową nawierzchni na odcinku od skrzyżowania z ul. Oświęcimską do granic województwa.

Drogi powiatowe:

Przy współfinansowaniu ze strony Gminy Chełmek wykonano następujące zadania:

Gorzów ul. Szkolna + skrzyżowanie z ulicą Gorzowską - położenie nowej nawierzchni asfaltowej, poprawa odwodnienia, przebudowa chodnika

Chełmek ul. Jagiellońska - przebudowa chodnika, budowa kanalizacji deszczowej.

Chełmek ul. Oświęcimska - budowa chodnika wraz z odwodnieniem i zakryciem rowu.

Chełmek ul. Jaworznicka - budowa kanalizacji sanitarnej i deszczowej, przebudowa wodociągu, budowa chodnika i nowej nawierzchni asfaltowej (przy wsparciu środków pomocowych - dla Gmin górniczych).

Chełmek ul. Kościuszki - przebudowa nawierzchni drogi, poprawa odwodnienie, budowa chodnika.



Ul. Krakowska - Chełmek

w trakcie realizacji są następujące zadania:

- Chełmek ul. Kościuszki - dokończenie remontu nawierzchni na odcinku od Piłsudskiego do Ofiar Faszyzmu.

- Chełmek ul. Jagiellońska - opracowanie dokumentacji na budowę chodnika

- Bobrek ul. Nadwiślańska - przebudowa drogi wraz z budową chodnika

- Gorzów skrzyżowanie ulicy Szkolnej, Nowowiejskiej i Oświęcimskiej

Drogi gminne i chodniki :

Dla poprawy estetyki i bezpieczeństwa wykonano następujące zadania przy drogach gminnych i chodnikach:

Rok 2003:

Chełmek - dzielnica „Stare miasto”

1. Chodnik łączący Zygmunta St. z Jagiellońską	16 125,70
2. Chodnik - schody z kostki brukowej na Krzywoustego	3 470,15
3. Droga łącząca Słowackiego z Krzywoustego	10 066,02
4. Krzywoustego przedłużenie	4 547,73
5. Plantowanie terenu na Krzywoustego	725,90
6. Nakładka asfaltowa na Krzywoustego	23 937,58
7. Tuwima I i II etap	33 749,79
8. Słowackiego - remont chodnika	14 862,66
9. Krzywoustego nakładka asfaltowa od Batorego + kamień	2 875,44

Chełmek - dzielnica „Kolonія”

1. chodnik przy blokach Andersa 3, 5, 7	28 814,01
2. parking przy bloku Krakowska 16	23 240,49
3. parking przy bloku 11 Listopada 4 i 6	9 215,40
4. chodnik przy ul. Zapolskiej	18 675,52
5. zatoka autob. przy ulicy Wojska Polskiego	3 901,76
6. parking przy blokach Andersa 2 i 4	18 413,31

Gorzów:

1. remont drogi przy ul. Piaski od Dębowej do Lipowej	15 295,40
2. remont drogi przy ul. Małowy	9 825,64
3. remont drogi przy ul. Piaski od Lipowej do Dębowej	10 778,22
4. remont drogi przy ul. Piaski od Krzywej do Orliska	14 750,16
5. remont drogi przy ul. Sportowa I etap	22 100,26
6. Projekt chodnika i odwodnienia przy ulicy Oświęcimskiej	14 030,00
7. Łuk na Dębowej i Lipowej	2 400,00
7. Remonty różne	10 200,00

Bobrek:

1. remont drogi przy ul. Dębowa od II etapu do szkoły	35 211,65
2. remont drogi przy ul. Łąkowa w kierunku wału	7 992,78
3. zabudowa barier przy ul. Dębowej	1 901,12
4. naprawa drogi na Dębinie	5 743,21
5. Rozpoczęcie budowy drogi ulicy Cichej w Bobrku (zadanie 2006/2007)	68 748,00

Rok 2004:

Chełmek - dzielnica „Stare Miasto”

1. remont drogi łączącej ul. Krótka i ul. Lipowa	11 692,01
2. nakładka asfaltowa na ul. Wcisło I część	13 369,65
3. wykonanie podbudowy przy ul. Sobieskiego	8 975,16
4. utwardzenie ścieżka rowerowej pod lasem	3 500,00
5. nakładka asfaltowa na ul. Wcisło II część	22 728,05
6. remont ulicy Wstydlowej	19 441,73

7. remont ulicy Hermana	26 830,39
8. dojście do cmentarza od ulicy Na Skalce	4 221,37

Chelmek - dzielnica „Kolonja”

1. wykonanie drogi do garaży przy ul. Ofiar Faszyzmu	15 817,56
2. remont chodnika przy ul. Wojska Polskiego 6	19 160,55
3. remont chodnika przy ulicy Klonowej od budynku 2 - 12	47 755,56
4. wykonanie chodnika przy ogródkach działkowych - Andersa 2-4	12 786,97

Gorzów:

1. remont ulicy Polnej	43 254,84
2. remont ulicy Sosnowej	30 373,21
3. remont ulicy Rzecznej od strony ul. Smugowej	12 823,56
4. remont łącznika Małowy Polna	13 567,24
5. wykonanie parkingu przy OSP w Gorzowie	13 869,18

Bobrek:

1. remont drogi ul. Łkowej	29 710,31
2. utrwalenie powierzchni ul. Dębowej	11 628,23
3. nakładka asfaltowa na ul. Krótkiej	17 684,85
4. Nakładka na Granicznej - 30%	3 536,97
5. Roboty dodatkowe przy budowie ulicy Cichej	4 773,20
6. Remonty cząstkowe	2 960,71

2005 rok:

Chelmek - dzielnica „Stare Miasto”

1. chodnik przy ulicy Krzyoustego - asfaltowy	6 997,37
2. remont drogi przy ul. Sienkiewicza	28 655,24
3. wykonanie podbudowy na ulicy Polnej	31 977,60
4. wymiana krawężnika przy ul. Rzecznej	9 943,00
5. wykonanie barierki zabezpieczającej na starym moście	1 950,00

Chelmek - dzielnica „Kolonja”

1. remont chodnika przy ul. Klonowej 10-12	5 173,70
2. remont chodnika łączącego Andersa 1 z 3	9 156,97
3. remont chodnika przy ul. 11 Listopada 6	11 460,77
4. Projekt na parking przy ulicy Brzozowej	2 700,00
5. remont drogi ul. Ofiar Faszyzmu do ostatniego segmentu garaży	4 011,15
6. parking przy ulicy Brzozowej	33 522,70

Gorzów:

1. remont drogi łączącej Krzywą z Lipową	6 933,25
2. remont drogi ul. Sportowa II etap	19 077,51
3. remont drogi łączącej Sportową z Wrzosową	32 483,60
4. remont drogi ul. Sportowa III etap	23 098,44
5. powierzchniowe utrwalenie ulicy Kolejowej	4 056,63

Bobrek:

1. dokończenie remontu ulicy Granicznej	9 337,16
2. remont drogi ul. Łkowej	12 648,68
3. remont drogi ul. Spacerowej	32 452,16
4. Projekt mostku do ulicy Nowej (zakończenie 2006)	3 600,00

5. powierzchniowe utrwalenie ulicy Dębowej	11 454,26
6. Bariery zabezpieczającej przy ulicy Kolistej	3 944,13
7. naprawa przepustów przy ul. Polnej i Kwiatowa beton na mostku	5 835,45

2006 rok:

Chelmek - dzielnica „Stare Miasto”

1. remont chodnika przy ul. Słowackiego	36 350,75
2. wykonanie nakładki asfaltowej na ulicy Polnej	27 941,80
3. powierzchniowe utrwalenie drogi przy ul. Słowackiego	5 557,73
4. wykonanie chodnika łączącego ul. Sadową ze Sadową	19 697,27
5. Sobieskiego wykonanie drogi z kostki brukowej zadanie 2006/2007	10 000,00

Chelmek - dzielnica „Kolonja”

1. remont chodnika przy Urzędzie Miejskim	12 849,89
2. wykonanie chodnika za budynkiem Wojska Polskiego 5	19 464,62
3. wykonanie parkingu przy ul. 25 Stycznia	12 313,06
4. Projekt Powstańców Śląskich 2 i 2a - droga poż.	13 000,00
5. remont chodników pomiędzy Głogową i Topolową	39 864,47

Gorzów:

1. remont drogi ul. Sportowej IV etap	39 830,18
2. wykonanie nakładki asfaltowej na ul. Kolejowej	9 999,34
3. budowa chodnika przy ul. Oświęcimskiej - I etap	36 956,72
4. remont drogi ul. Rzecznej pod wałem	24 045,44

Bobrek:

1. remont drogi ul. Kwiatowej - I etap	22 338,67
2. remont drogi ul. Starowiejskiej pod wałem	18 221,78
3. remont drogi ul. Słonecznej i Spokojnej	25 751,04
4. Nawiezenie tłucznia + betonowanie pobocza Kwiatowej	1 459,12
5. Roboty uzupełniające Spokojna	5 149,98
6. remont nawierzchni ul. Krakowskiej (zadanie 2006/2007)	30 000,00

Wykonano oświetlenie ulicy Wandy, Ofiar Faszyzmu, Rzecznej, Lipowej, Krakowskiej w Bobrku, Dębowej, •ródlanej, Tetmajera, Andersa 5, Bocznej i Na Skalce, Polnej na nowym odcinku, Andersa 3,5,7 w Gorzowie ul. Krzywej. Przy współpracy z Marszałkiem Województwa Małopolskiego i Zarządem Dróg Wojewódzkich budowa chodnika z zatokami przy ul. Krakowskiej w Bobrku i w Gorzowie, ul. Piastowska II i III etap, modernizacja ul. Krakowskiej i ul. Śląskiej. Na przełomie 2004 i 2005 r. został wykonany chodnik wzdłuż drogi wojewódzkiej nr 933 w Bobrku i Gorzowie.



Zostały wykonane wały przeciwpowodziowe:

- Lewy wał rzeki Przemszy w Gorzowie: w latach 2001-2003 przebudowano 4020 m wału za kwotę 12.199.810 zł,
- Lewy wał rzeki Wisły w Bobrku: w latach 2003-2005 przebudowano 3700 m wału za kwotę 4.647.768,71 zł.

Corocznie oba wały są utrzymywane i konserwowane przez pracowników zatrudnionych w trybie robót publicznych w ramach programu Bezpieczny Wał /zdj...ęcia/

W latach 2003 - 2004 został przebudowany rów melioracyjny przy ul. Parkowej w Bobrku (Potok Bobrecki)

Remiza OSP w Chełmku

W 2005 rozpoczęto budowę Remizy OSP w Chełmku.

Obiekt jest częścią składową projektu p.n. „Rozwój Miejskiej Strefy Aktywności Gospodarczej

w Chełmku”, który decyzją Zarządu Województwa Małopolskiego otrzymał w tym roku decyzję o dofinansowaniu w ramach programu unijnego ZPORR (Zintegrowany Program Operacyjny Rozwoju Regionalnego).

Koszt budowy obiektu wyniósł - 1 946 461,11 zł. Gmina Chełmek otrzymała dofinansowanie w wysokości ok. 800 000 zł.

Budowa rozpoczęła się w kwietniu 2005 roku, a zakończyła się w maju bieżącego roku.

W obiekcie tym siedziby swoje znaleźli Koło Gospodyń Wiejskich oraz Stowarzyszenie Klub Idei Tomasza Baty, które urządzi salę muzealną poświęconą czeskiemu fabrykantowi Tomaszowi Bacie - budowniczemu fabryki obuwia w Chełmku, w celu utrwalenia w pamięci współczesnych i przyszłych pokoleń, działalności podejmowanej przez niego na rzecz rozwoju Gminy Chełmek.



W jednym skrzydle budynku swoją siedzibę otrzymała Ochotnicza Straż Pożarna w Chełmku. Było to jednym z argumentów przemawiających za budową Domu Pamięci Baty i usytuowaniem go w obszarze funkcjonowania firm jest istniejące zagrożenie pożarowe. W latach 1999 i 2002 miały tu miejsce pożary, w wyniku których spłonęły hale produkcyjne. Zapewni to prawidłową ochronę przeciwpożarową mieszkańców gminy oraz Miejskiej Strefy Przemysłowej i podmiotów gospodarczych w niej funkcjonujących. Nowocześnie wyposażona straż pożarna podnosi wartość 27 ha obszaru przemysłowego.

Budynek wyposażono w instalację selektywnego zawiadomienia członków straży pożarnej o zaistniałych pożarach lub zdarzeniach, elektroniczne - głośnikowe syreny strażackie, alarm dwustrefowy z profesjonalną umową Firmy Komes (oddzielnie dla pomieszczeń straży i Domu Pamięci T.Baty). Wykonano podświetlenie nocne budynku wydobywające jego walory i cie-

kawą architekturę. W budynku znajduje się również duża sala bankietowa z zapleczem kuchennym, która będzie służyć nie tylko strażakom, ale również mieszkańcom naszej Gminy.



W ramach „Doposażenia jednostek OSP Województwa Małopolskiego w sprzęt do ratowania techniczno - chemiczno - ekologicznego” zakupiono 2 samochody dla OSP Chełmek. OSP zostało włączone do Krajowego systemu ratowniczo - gaśniczego.

1. samochód FORD TRANSIT FURGON - liczba miejsc 6 osób - wartość 99.900 zł ze środków gminy - 59.900 zł a ze środków Urzędu Wojewódzkiego - 40.000 zł. Samochód zakupiony 16.12.2003 r. dla OSP Chełmek. Pożyczka umorzona w wys. 59.900 zł.

2. samochód ratownictwa techniczno -ekologicznego IVECO DAILY - liczba miejsc 6 osób.

- wartość 274.800 zł, - dotacja 206.100 zł -z Woj. Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej z Krakowa - z gminy - 68.700 zł - dotacja z UM - Departament Środowiska i Rozwoju Wsi. Samochód zakupiony 15.12.2003 r.

Komisariat Policji

Oprócz nowych samochodów dla OSP Gmina Chełmek w 2004 r. przekazała nowy radiowóz marki Opel Astra do prac operacyjnych dla Komisariatu Policji w Chełmku .

Ponadto w 2005 r. Gmina przekazała 13 tys. zł na poprawę estetyki wizerunku siedziby Komisariatu Policji w Chełmku. W ramach tych środków dokonano wymiany okien, drzwi oraz parapetów zewnętrznych i wewnętrznych. W 2006 r. Gmina przekazała kwotę 15 tys. zł. na dalszą modernizację budynku komisariatu.

REMONTY NA OSIEDLU:

Wspólnie ze Wspólnotami Mieszkaniowymi wykonane zostały bieżące remonty oraz zadania inwestycyjne na terenie miasta Chełmek. Do najważniejszych możemy zaliczyć:

- kompleksowa modernizacja bloków Wojska Polskiego 3, 5, 6,8 w zakresie wykonania instalacji gazowych c.o. oraz docieplenie elewacji, piwnic i stropodachów, (w bloku nr 3 wymiana stolarki okiennej i wymiana drzwi wejściowych na klatkach schodowych) inwestycja wykonana w całości z budżetu gminy Chełmek (lata 2003 i 2004),

- ocieplenie stropodachów w blokach przy ul. Piłsudskiego 2, 4, 8, 10,

- remont dachów w budynkach przy ul. Głogowej 2, 4, ul. Klonowa 3, 10, Andersa 1, 3, 4, 6, 7, 11-Listopada 2 i 4, Piłsudskiego 14, Krakowska 16, Żeromskiego 1,

- docieplenie ścian bocznych w blokach przy ul. 25 stycznia 2, ul. Piłsudskiego 1A, 8, 14, Powst. Śl. 2 a, 11-Listopada 6,

- z mniejszych prac wymiana drzwi wejściowych, malowanie klatek schodowych, przebudowa rynien, wymiana okien w piwnicach.

Wydatki związane z finansowaniem w/w remontów przedstawiały się w latach następująco:

Lata	2003 r.	2004 r.	2005 r.	2006 r.
wydatki z fun. rem.	501.333,13	766.051,72	1.281.537,99	318.300,00 + prace w trakcie na plan. kwotę ok. 258.000,00
kredyt	505.500,00		774.000,00	-
dotacja z budżetu gminy	717.377,24		46.670,00	80.000,00



MIEJSKA STREFA AKTYWNOŚCI GOSPODARCZEJ

Okres transformacji systemowej w Polsce (koniec lat 80 tych oraz początek lat 90 tych XX wieku spowodował upadek zakładów obuwniczych w Chełmku. Odnotowano drastyczny spadek produkcji oraz znaczne pogorszenie wyników ekonomiczno - finansowych, brak zdolności kredytowej. Podjęto działania naprawcze, mające na celu restrukturyzację organizacyjno - finansową firmy, które jednak nie odniosły sukcesu. Zadłużenie firmy wobec różnych instytucji wynosiło ponad 40 mln zł.

W czerwcu 2003 roku Sąd Gospodarczy w Krakowie ogłosił oficjalnie upadłość spółki.

Po byłej fabryce obuwia pozostały do wykorzystania dla potencjalnych inwestorów liczne powierzchnie produkcyjne, magazynowe i biurowe, które stworzyły naturalną strefę przemysłową. W roku 2003 uchwałą Rady Miejskiej w Chełmku została utworzona Miejska Strefa Aktywności Gospodarczej w Chełmku, aby zapewnić warunki rozwoju przedsiębiorczości na terenie miasta i gminy.

Dla podmiotów gospodarczych, które rozpoczną działalność gospodarczą na terenie strefy gmina stworzyła system zachęt w postaci ulg podatkowych. Została podjęta uchwała, w sprawie zwolnień z podatku od nieruchomości w celu przyspieszenia rozwoju gospodarczego oraz przeciwdziałania bezrobociu. Zwolnienie to może wynosić nawet do 50% w zamian za tworzenie nowych miejsc pracy.

W bieżącej kadencji powstało ok. 500 nowych miejsc pracy w firmach na terenie strefy przemysłowej. Poziom bezrobocia zmniejszył się na przestrzeni 3 lat o ok. 350 osób.

Obecnie na terenie strefy gospodarczej działa ok. 100 podmiotów gospodarczych, w tym kilka nowopowstałych przedsię-

wzięstw, również z kapitałem zagranicznym, nie tylko związanych z branżą obuwniczą (producenci opakowań, podzespołów samochodowych, firmy budowlane, itp.). Na obszarze strefy zatrudnionych jest obecnie ok. 1600 osób.

Największe zakłady działające na terenie strefy to:

- VG Polska sp. zoo
- Alma Polska sp. zoo
- NTB sp. zoo
- Okno-szok sp. zoo
- Eurostyl s.c.
- Titan-lux sp. zoo
- Zakład Stolarki - sp.j. WLR Baran
- PB „Dermex”
- PECiGWŚ „ENWOS” sp. zoo
- ZUT Promech
- PPH „Stanpaw - Italy” sp. zoo
- „Truck-boots” PPUH s.c.
- FPH „Zet Plast”
- PWG „Gumipol”
- ZPU „Mechanik” sp. zoo
- PPHU „Stanform”
- „Techformont”
- „Maflow” (Manuli Auto Polska)
- PPH „Krawczyk”
- PPUH „Pak But 1”
- P.U.B. IN-BET
- DAGO s.c. Usługi Budowlane i Transportowe
- STANFIL F.H.U.
- Zakład Urządzeń Technicznych sp. zoo
- ZŁOM MET sp. zoo
- Zakład Produkcji Obuwia J. Piwowarczyk
- FORMPLAST Zakład Produkcji Form Wtryskowych
- AL - KAR PPUH
- Zakład Usług Technicznych „STANFORM”
- Chełmek PEBE sp. zoo
- Piekarnia GS „Sch”
- Laminas Flexibles S.L.
- UK TRANS - Usługi Komunalne

Kolejnym działaniem, mającym na celu zmniejszenie bezrobocia, a tym samym poprawę warunków rozwoju zakładów i firm działających na terenie poprzemysłowym po byłych zakładach przemysłu skórzanego oraz stworzenie korzystnych warunków rozwoju przedsiębiorczości generującej miejsca pracy i przyciągnięcie nowych inwestorów było utworzenie Miejskiej Strefy Aktywności Gospodarczej.

Głównym problemem strefy to zły stan infrastruktury technicznej, dróg dojazdowych, parkingów, chodników. Brakuje również na jej terenie podmiotów prowadzących działania z zakresu aktywizacji zawodowej i gospodarczej oraz działania komplementarne do działalności przemysłowej takie jak działalność kulturalna i oświatowa.

W związku z powyższym podjęto działania zmierzające do likwidacji problemów i przygotowano projekt działania p.n. Rozwój Miejskiej Strefy Aktywności Gospodarczej.

Ze względu na obszerność zadania inwestycję podzielono na kilka etapów jako zadanie wieloletnie. W projekcie ujęto następujące zadania:

- * Przebudowa Placu Kilińskiego,
- * Powstanie Regionalnego Ośrodka Szkoleniowego dla Osób Zagrożonych Bezrobociem w Chełmku,

* Dom Pamięci Baty,

* Przebudowa układu komunikacyjnego w sąsiedztwie strefy - istniejących dróg, chodników oraz parkingów (ul. Kochanowskiego, ul. Baty, droga na przedpolu strefy, budowa parkingu do obsługi Domu Pamięci Baty, ul. Przemysłowa).

Część zadań została już zrealizowana. Obecnie dobiega końca przebudowa układu komunikacyjnego strefy przemysłowej. Przebudowa obejmuje:

* ul. Przemysłowa - przebudowa konstrukcji, nawierzchni jezdni, przebudowa chodnika, parkingów i kanalizacji opadowej.

* ul. Baty - przebudowa drogi oraz chodnika, przebudowa kanalizacji opadowej.

* droga i plac na przedpolu strefy - przebudowa konstrukcji i nawierzchni jezdni oraz budowa parkingu obsługującego Dom Pamięci Baty wraz z przebudową kanalizacji opadowej.

* Ulica Kochanowskiego - przebudowa konstrukcji i nawierzchni drogi, chodnika i przyległego do ulicy parkingu oraz przebudowa kanalizacji opadowej.

* Plac Kilińskiego - przebudowa konstrukcji i nawierzchni placu, chodnika i przyległego do placu parkingu oraz przebudowa kanalizacji opadowej.

Koszt inwestycji to 8 040 404 zł, z czego Gmina pozyskała dofinansowanie w ramach programu ZPORR w kwocie 4 957 223zł (70 % kosztów kwalifikowanych pochodzących z Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego oraz 10% kosztów kwalifikowanych z celowej rezerwy budżetu państwa).



Modernizacja Parku Miejskiego w Chełmku.

Powstanie parku sięga lat 30-tych XX wieku. Związane było z budową osiedla dla pracowników PZPS. Osiedle powstało na obrzeżach ówczesnej wsi Chełmek. Nawiązujące do modernistycznej architektury wielorodzinne domy, zbudowane zostały na terenach leśnych. Park w obecnej postaci jest „ocalałym” fragmentem lasu mieszanego z przewagą 100 - letnich sosen.

Obecnie istnieje ogromna potrzeba przeprowadzenia kompleksowej modernizacji Parku Miejskiego, stanowiącego centrum życia kulturalno - rekreacyjnego oraz tzw. „wizytówkę” gminy Chełmek.

W związku z powyższym przygotowano projekt kompleksowej modernizacji istniejącego Parku Miejskiego w Chełmku, który obejmuje realizację następujących zadań: przebudowę i zadaszenie muszli koncertowej, powstanie węzła sanitarnego, wytyczenie ścieżek rowerowo-spacerowych, zaopatrzenie Parku w niezbędne media (oświetlenie, kanalizację deszczową i sanitarną, sieć wodociągową), wykonanie parkingów (o stałej i trawiastej nawierzchni) oraz innych obiektów typu fontanna, oczka wodne, plac zabaw, skate park, ogród w stylu japońskim, ławeczki, kosze na śmieci itp., przygotowanie placu (w bezpośrednim sąsiedztwie muszli koncertowej) pod „przenośną kawiarenkę” lub inną działalność handlowo-usługową.

Założono taki układ projektu, aby w przypadku ograniczonych możliwości finansowych inwestora możliwe było etapowanie przedsięwzięcia, przy czym kolejne jego etapy powinny umożliwić prawidłowe użytkowanie zrealizowanych wcześniej obiektów. Planowane do realizacji przedsięwzięcie nie zmienia dotychczasowego sposobu użytkowania Parku. Przyjęte rozwiązania materiałowe i technologiczne będą spełniać wymagane przepisami BHP normy bezpieczeństwa.

W wyniku realizacji projektu zostanie zmodernizowana powierzchnia użytkowa - 43998 m².

Koszt realizacji projektu oszacowano na kwotę ok. 2.781 tys. zł.

W przypadku dofinansowania projektu przez Europejski Fundusz Rozwoju Regionalnego kwoty ok. 1.669 tys. zł i budżet państwa kwoty ok. 278 tys. zł Gmina Chełmek wydałaby na realizację inwestycji ok. 834 tys. zł.



ZMNIEJSZENIE BEZROBOCIA

Jednym z głównych zadań obecnej kadencji było zmniejszenie bezrobocia na terenie Gminy Chełmek. W związku z tym w 2003 r. zostało powołane Gminne Centrum Informacji (GCI), które miało za zadanie udzielanie pomocy osobom bezrobotnym i poszukującym pracy. Do jego zadań należało m.in. wyszukiwanie ofert pracy, szkoleń, pomoc w pisaniu podania o pracę i CV, występowanie do PUP z wnioskami na prace publiczne i interwencyjne. W 2006 r. w miejsce GCI powstał Ośrodek Integracji Społecznej wchodzący w skład Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej w Chełmku, który kontynuuje działalność związaną z pomocą dla osób bezrobotnych.

W bieżącym roku w Ośrodku zarejestrowało się 255 bezrobotnych, z których 55 osób podjęło pracę, 10 osób uzyskało skierowania do robót publicznych, 7 osób odbyło staż, 6 przygotowanie zawodowe.

Z informacji Powiatowego Urzędu Pracy w Oświęcimiu wynika, że ilość osób bezrobotnych w trakcie ostatnich czterech lat sukcesywnie spada.

W okresie ostatnich lat mieszkańcy Gminy korzystali z wielu aktywnych form pomocy jak: roboty publiczne, prace społeczno-użyteczne, prace interwencyjne, umowy absolwenckie, staże, przygotowanie zawodowe, pożyczki na rozpoczęcie działalności gospodarczej oraz utworzenie dodatkowych miejsc pracy.

W sumie z aktywnych form pomocy skorzystało 643 mieszkańców naszej Gminy.

wyszczególnienie	2002	2003	2004	2005	2006 na 30.08.06
Ilość bezrobotnych zarejestrowanych w PUP w Oświęcim	897	878	770	705	555
Ilość osób, które skorzystały z aktywnych form pomocy	55	181	154	127	126

Corocznie kilkadziesiąt osób bezrobotnych zatrudnianych jest w trybie robót publicznych i interwencyjnych. Ponadto w roku 2006 zatrudnionych zostało kilkadziesiąt osób w trybie prac społecznie użytecznych. Prace te mają głównie charakter pomocy dla najbardziej potrzebujących grup bezrobotnych i mają na celu reintegrację społeczną i aktywizację zawodową zatrudnianych osób.

Prace publiczne i interwencyjne są wykorzystywane do realizacji programów Bezpieczny Wał (utrzymanie i konserwacja wałów przeciwpowodziowych) oraz Drogowiec (prace porządkowe i utrzymanie dróg). Poza wymienionymi programami w gminie organizowane są roboty związane z: utrzymaniem terenów zielonych (koszenie trawników, przycinanie żywopłotów i krzewów, wycinka drzew), utrzymanie porządku (sprzątanie terenów i obiektów będących własnością gminy), likwidacja dzikich wysypisk śmieci, oczyszczanie i udrażnianie rowów melioracyjnych i przepustów, budowa przepustów na rowach melioracyjnych, prace konserwacyjne różnych obiektów (np. malowanie barier i ogrodzeń), formowanie poboczy dróg gminnych, uczestniczenie w robotach remontowych sieci wodno-kanalizacyjnej.

WSPÓŁPRACA Z ORGANIZACJAMI POZARZĄDOWYMI

Na terenie gminy działają 24 organizacje pozarządowe, stowarzyszenia, fundacje, które wspierają życie kulturalne, podtrzymują tradycje i zapewniają zagospodarowanie wolnego czasu dla dzieci, młodzieży oraz mieszkańców Chełmka. W bliskiej współpracy z Urzędem utrzymuje się 16 organizacji. Swoją działalnością i zaangażowaniem stanowią istotne uzupełnienie działań organów administracji publicznej w wykonywaniu zadań publicznych. Wiele dziedzin życia nie mogłoby już dziś funkcjonować bez aktywności organizacji pozarządowych. Obszary, w których nas wspierają to: ochrona i promocja zdrowia, działania na rzecz osób niepełnosprawnych, nauka, edukacja, oświata i wychowanie, upowszechnianie kultury, sztuki ochrony dóbr kultury i tradycji, upowszechnianie kultury fizycznej i sportu, porządek i bezpieczeństwo publiczne oraz przeciwdziałanie patologiom społecznym, krajoznawstwo i wypoczynek dzieci i młodzieży.

Organizacje stanowią bazę dla rozwoju lokalnych społeczności i są ważnym ogniwem aktywności społeczno-gospodarczej obywateli danego środowiska.

Lata	2003 r.	2004 r.	2005 r.	2006 r.
Suma przekazanych dotacji	215.507,83	256.288,50	215.600,00	256.200,00

Organizacje powyższe wspierane są również przez różne zakłady produkcyjne jak również przez osoby fizyczne.

Chcąc uhonorować wszystkich darczyńców ustanowiona została nagroda - „Złota Sakiewka” - która wręczana jest corocznie dla podmiotów które przekazały najwięcej środków dla organizacji pozarządowych działających na terenie Gminy.

CHEŁMEK PIĘKNIEJE

W celu poprawy estetyki miasta w roku 2005 zakupiono 25 szt. koszy ulicznych za kwotę 11285 zł a w roku 2006 zakupiono 33 szt. koszy ulicznych za kwotę 14896,20 zł

W roku 2006 zakupiono i zainstalowano łącznie 70 szt. ławek za kwotę 35003,02 zł,

W trakcie modernizacji pomnika Grunwald i jego okolic wykonano nasadzenie ozdobnych krzewów i kwiatów w okolicy pomnika, wykonano 4 kwietniki przy ul. Krakowskiej w Chełmku oraz wykonano modernizację zagospodarowania skarpy przy przejeździe.



Wiaty przystankowe: w roku 2006 zainstalowano 3 wiaty przystankowe przy ul. Krakowskiej w Bobrku za kwotę 17070,36 zł

- Place zabaw: w roku 2004: zakupiono łącznie 17 urządzeń zabawowych za kwotę 42102,20 zł, montaż na terenie całej gminy, w roku 2005: zakupiono łącznie 10 urządzeń zabawowych za kwotę 21097,50 zł, montaż na terenie całej gminy, w roku 2006: zakupiono łącznie 8 urządzeń zabawowych za kwotę 16721,36 zł, montaż na terenie Chełmka i Gorzowa



NIEZWYKŁE CHWILE

Jubileusz 25-lecia pontyfikatu Jana Pawła II

Z okazji jubileuszu 25-lecia pontyfikatu Jana Pawła II Stowarzyszenie Gmin i Powiatów Małopolski zorganizowało pielgrzymkę do Włoch, która odbyła się w dniach 18-22 października 2003 r. Wzięło w niej udział ponad 70 samorządowców z całej Polski. Naszą gminę reprezentował Burmistrz Andrzej Saternus.

W dniu 22 października mieliśmy okazję uczestniczyć w prywatnej audyencji dla przedstawicieli samorządowców. Przekazaliśmy na ręce Ojca Św. dary w imieniu mieszkańców naszej gminy - oprawioną w skórę książkę z herbem Chełmka, życzeniami dla Ojca Świętego o treści: Dla Jego Świątobliwości Ojca Św. Jana Pawła II z wyrazami oddania, szacunku i miłości - mieszkańcy gminy". Wewnątrz tej książki było pismo przewodnie i ponad 1000 podpisów dzieci i młodzieży z naszych szkół zebranych przed wyjazdem oraz 2 płyty religijne: „Misericordias” nagrania podczas I Archidiecezjalnego Festiwalu Pieśni o Miłosierdziu Bożym, który odbył się w Chełmku w czerwcu oraz „Niepojęta Tajemnica” - krążek z utworami chełmeckiej scholi „Misericordias”. Dar został wykonany w 2 egzemplarzach: jeden jest w Watykanie, a drugi na pamiątkę znajduje się w Urzędzie Miejskim.

/Honorowe Obywatelstwo Gminy Chełmek



W dniu 2 października 2004 r. w Kościele Parafialnym p.w. Miłosierdzia Bożego przy ul. Wojska Polskiego 1 w Chełmku, na uroczystej Mszy Świętej Księdzu Kardynałowi Franciszkowi Macharskiemu został wręczony Akt nadania tytułu Honorowego Obywatelstwa Gminy Chełmek.

Jest to PIERWSZY Honorowy Obywatel naszej Gminy.

Kardynał Franciszek Macharski postrzegany jest przez lokalne środowisko Chełmka jako człowiek wielkiego serca, który nigdy nie szczędził sił i czasu by pomagać biednym

i potrzebującym. Z należytą skromnością i pokorą odnosi się do drugiego człowieka. W stosunku do bliźnich zachowuje odpowiednią dystynkcję. Opieką i wsparciem finansowym otaczał również Gminę Chełmek. Dzięki jego wsparciu powstały parafie p. w. Miłosierdzia Bożego w Chełmku oraz p. w. Królowej Jadwigi w Gorzowie. Znana jest charytatywna pomoc Księdza Kardynała na rzecz osób niepełnosprawnych, a w szczególności wsparcie dla Fundacji im. Brata Alberta w Radwanowicach. Przykładem tego jest opieka i pomoc przy powstaniu Warsztatów Terapii Zajęciowej w Chełmku oraz osobiste poświęcenie i nadanie imienia tymże warsztatom.

Laur dla Gminy Chełmek w plebiscycie Trzy Korony Małopolski

22 maja 2006 r. w Krakowie podczas uroczystej gali Burmistrz Chełmka Andrzej Saternus odebrał główny laur w konkur-



sie Telewizji Kraków i Gazety Krakowskiej „Trzy Korony Małopolski” w kategorii miast do 15 tys. mieszkańców.

Kapituła pod przewodnictwem Marszałka Województwa Małopolskiego doceniła osiągnięcia samorządu gminy w mijającej kadencji. Członkowie kapituły oceniali miasta pod kątem gospodarności, inicjatyw społecznych i gospodarczych, umiejętności pozyskiwania środków zewnętrznych, stopnia inwestycji. Jak mówili organizatorzy, celem tegorocznego plebiscytu był wybór miast Małopolski, które w ciągu kadencji samorządowej 2002-2006 zasłużyli na miano najbardziej gospodarnych i przyjaznych swym mieszkańcom, czyli tych, w których żyje nam się najlepiej.

Samorządowy Kreator Przedsiębiorczości „Krakowski Dukat 2006”

Po raz 15 zostały wręczone „Krakowskie Dukaty” - wyróżnienia dla biznesmenów oraz osób, które swym działaniem przyczyniają się do rozwoju przedsiębiorczości. Tym razem wśród nagrodzonych znalazł się Burmistrz Chełmka Andrzej Saternus. Burmistrz odebrał „Krakowski Dukat 2006” w kategorii Samorządowy Kreator Przedsiębiorczości.

„Krakowski Dukat” jest organizowany od 1991 r. Pierwszą edycję przeprowadzili dziennikarze „Krakowskiego Czasu” obecnie imprezę prowadzi Krakowska Izba Przemysłowo-Handlowa, patronat medialny nad imprezą objął „Dziennik Polski”

Nagroda ma charakter promocyjny, nie honoruje przedsiębiorstwa, lecz ludzi. „Dukaty” przyznawane są za stwarzanie warunków dla rozwoju i upowszechnianie przedsiębiorczości, za solidność zawodową oraz wysoki poziom etyki. „Krakowski Dukat” przyznawany jest w kilku kategoriach, a jest to wielce prestiżowa nagroda, która jest wyrazem uznania dla samorządu i mieszkańców naszej gminy i docenienia ich przedsiębiorczości.



Chełmek w gronie liderów



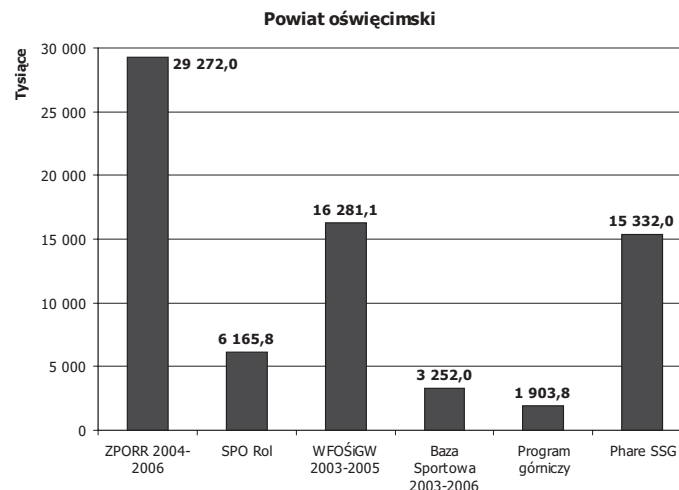
Marek Sowa

Lokalny patriotyzm może objawiać się na różne sposoby- od zwykłego, codziennego przywiązania do własnego parku, szkoły czy sklepu – po znacznie bardziej wysublimowane formy jak walka o środki na nowe inwestycje czy lobbing na rzecz włączenia lokalnych inicjatyw do listy wojewódzkich priorytetów. I od razu chcę zaznaczyć, że zarówno pierwsza grupa aktywności jak i ostatnia są tak samo cenne - budują solidarność społeczną małych społeczności. Przechodząc do konkretnych przykładów – chcę postawić tezę: są takie miejsca na mapie Małopolski, gdzie mimo ogólnie panującego trendu emigracyjnego, /wciąż aktualne jest u nas pytanie: „a po co mam tu wracać” / - KOMUŚ, COŚ się chce i co ważniejsze – są widoczne tego efekty. Takim miejscem jest Chełmek. I pisze to zdanie z wielką dumą, jako że sam jestem mieszkańcem tej gminy.

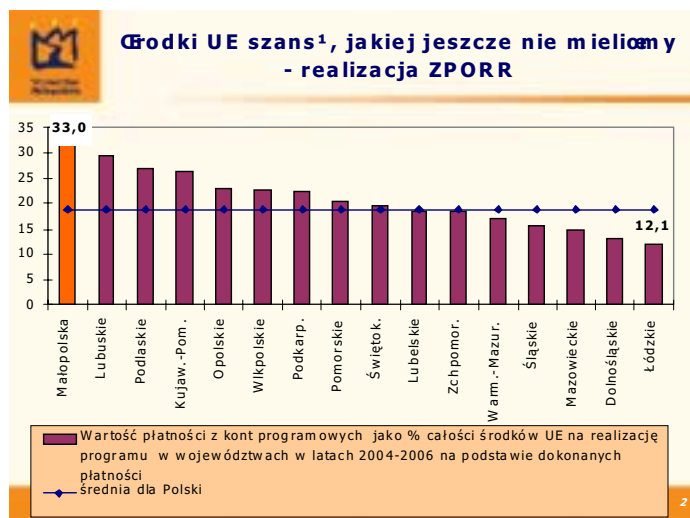
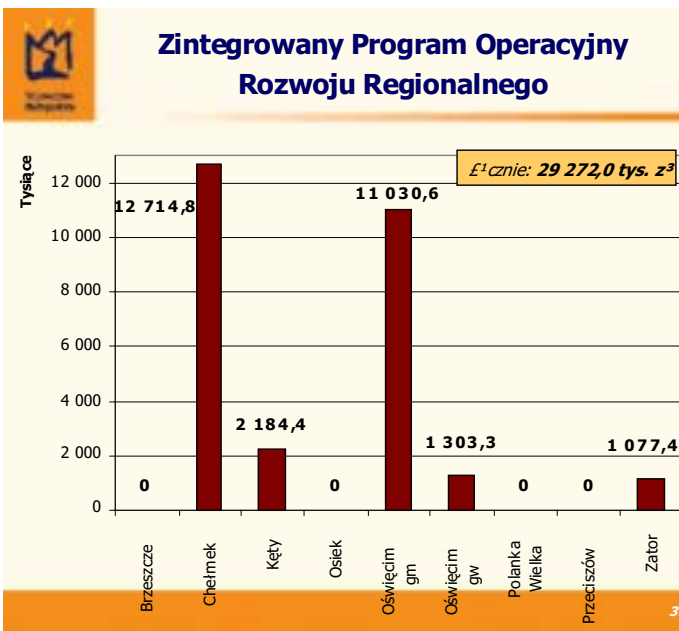
Przykład Chełmka jest jednak wyjątkowy – także i na tej płaszczyźnie.

Otóż jesteśmy liderem – i to nie byle w jakiej konkurencji, a w wyścigu o skuteczne pozyskanie i co ważne- efektywne wykorzystanie dużych pieniędzy z europejskich funduszy. Nie jest to prosta sprawa, zwłaszcza, że jak potwierdza doświadczenie ostatnich lat – i chętnych do dużych kwot liczonych w europejskiej walucie jest sporo i dobrych pomysłów jeszcze więcej a do tego wszechobecna biurokracja sprawia, że często łatwiej o rozpoczęcie nowej budowy niż o bezbłędne wypełnienie wniosków unijnych. Nam jednak się udało – i ciężką pracą i uporem lokalnych władz, wśród których determinacja burmistrza Andrzeja Saternusa jest godna naśladowcy. A efekty inwestycji wspieranych finansowo od 2003 roku widać niemal wszędzie. Nie będzie nadużyciem wynikającym z lokalnego patriotyzmu stwierdzenie że tak naprawdę każda inwestycja Chełmka wsparta jest środkami zewnętrznymi. Uwiarygodniając to statystycznymi wyliczeniami dość powiedzieć, że w przeliczeniu zainwestowanych środków unijnych na głowę jednego mieszkańca, Chełmek plasuje się w ścisłej czołówce małopolskich gmin. Dodając do tego fakt, że cała Małopolska jest niekwestionowanym liderem w wydawaniu europejskich pieniędzy / patrz wykres/ - to ocena działań samorządu w tym zakresie nie budzi wątpliwości.

Analizując podział środków unijnych na poszczególne powiaty województwa małopolskiego warto z satysfakcją odnotować łączną kwotę dofinansowania powiatu oświęcimskiego- 72 206,62 tys. zł. Konkretny podział na poszczególne programy realizowane w powiecie przedstawia wykres:



Tylko w ramach Zintegrowanego Programu Operacyjnego Rozwoju Regionalnego powiat oświęcimski otrzymał łącznie 29 272 tys. zł z czego blisko połowa - 12 714,8 tys. zł. to środki wykorzystane przez Chełmek.



Żeby nie być posądzonym o brak konkretnych przykładów - chociaż tak naprawdę jestem pewien, że bez względu na przynależność partyjną każdy mieszkaniec gminy jest świadom osiągnięć minionych lat – przytoczę najciekawsze inwestycje.

Niewątpliwie jeszcze w naszej pamięci tkwi ostatnia pielgrzymka Papieża Benedykta XVI do Polski. Obok wszystkich refleksji, z którymi wędrowaliśmy z Benedyktem XVI po śladach Jana Pawła II, nam, mieszkańcom gminy Chełmek szczególnie w pamięci utkwił moment przejazdu Ojca świętego do Oświęcimia. To właśnie wówczas udowodniliśmy, że odpowiedzialność za rozpoczęte inwestycje jest adekwatna do poniesionych kosztów.

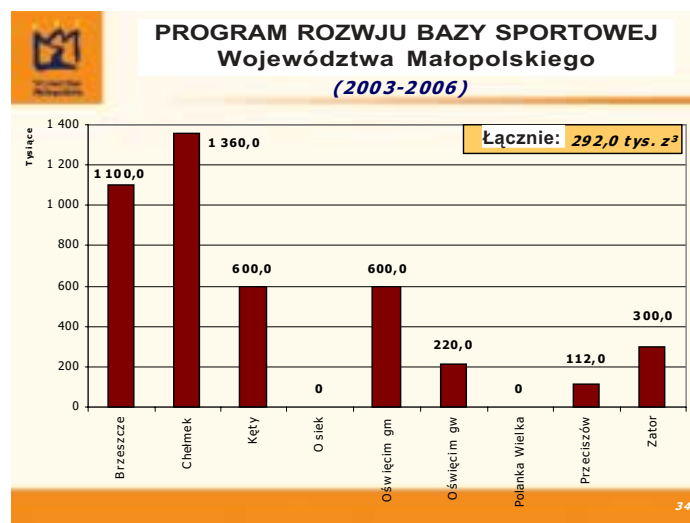
Tak więc budowa mostu w Bobrku, stanowiącego jedyny dojazd do Oświęcimia autostrady A4, priorytet i strategiczna inwestycja województwa małopolskiego została zrealizowana w niespełna cztery miesiące. Koszt całości – ponad 10 mln. zł. to w dużej mierze zasługa osobistego zaangażowania samorządu z Marszałkiem Województwa Małopolskiego na czele. Niestety, trzeba sprawiedliwie powiedzieć, że paraliż decyzyjny i finansowy dotknął wówczas ekipę rządową, która pomimo wcześniejszych publicznych deklaracji, nie dołożyła nawet złotówki do naszego mostu....

Kolejnym przedsięwzięciem mającym olbrzymie znaczenie – szczególnie dla naszego bezpieczeństwa jest dokończenie inwestycji z zakresu ochrony przeciwpowodziowej, w ramach której przebudowany został prawie 4 kilometrowy odcinek wałów wiślanych w Bobrku oraz 4 kilometrów wałów na rzece Przemszy w Gorzowie.. Obecnie kontynuowane są prace związane z przebudową wałów na Wiśle w Gromcu.

Cieszą również inwestycje bezpośrednio wpływające na jakość życia mieszkańców- stąd 5 mln zł ze ZPORR-u, którymi dofinansowana została strefa przemysłowa Chełmek jest powodem szczególnej satysfakcji. Mamy więc kino, ośrodek szkoleniowy, nowy obiekt z remizą OSP Chełmek. Wkrótce do dyspozycji wszystkich korzystających z miejskiej strefy przemysłowej będą nowe drogi wraz z parkingami. Piszac o drogach, nie można pominąć znaczenia modernizacji drogi wojewódzkiej nr 780 w Chełmku, co zdecydowanie usprawniło transport i odciażyło popularny ciąg komunikacyjny Kraków – Chełmek.

Przytoczone przeze mnie przykłady wyraźnie potwierdzają tezę, która postawiłem na początku – warto myśleć perspektywnie, warto przygotowywać dobre projekty i warto konsekwentnie realizować swoje zamierzenia- nawet w sytuacji, kiedy inne, wydawałoby się większe ośrodki mają większe szanse przebicia. Idealnym przykładem na potwierdzenie tych słów jest Bobrek, gdzie w ostatnich latach ze środków będących w dyspozycji województwa wybudowany został piękny dom pomocy społecznej (przy wsparciu środków z kontraktu wojewódzkiego w wysokości 800 tys zł.), chodnik wzdłuż drogi wojewódzkiej 933, dom ludowy oraz zaplecze sportowe LKS Bobrek.

Swoją szansę wykorzystał także Chełmek poprzez najaktywniejsze wykorzystanie środków rozdzielanych na rozwój bazy sportowej :



Największa dotacja w skali całego powiatu oświęcimskiego, daje gwarancje finansowe na budowę dużej hali sportowej w Chełmku, także dzięki tym środkom nasze dzieci mogą wreszcie mieć prawdziwe zajęcia sportowe w nowo wybudowanych dwóch salach gimnastycznych .

Żyjemy w świecie paradoksów i normalną rzeczą jest wprost proporcjonalne dążenie – im więcej mamy dziśtym więcej chcielibyśmy mieć w przyszłości.

Taki sposób myślenia mobilizuje samorządy i sprawia że efektywnie wykorzystuje się rodzące szanse. A na brak tych ostatnich nie możemy narzekać – przez najbliższych 7 lat a praktycznie do roku 2015 liczyć możemy na ponad 1,1 mld euro. To są wielkie pieniądze, które dzielone będą dla najlepszych i najaktywniejszych. Nie bez znaczenia pozostaje zatem fakt jak spożytkujemy dotychczasowe doświadczenia i ... kto będzie rządzić województwem przez najbliższe lata. Bo nie jest tajemnicą, że nawet najlepsze pomysły i najlepiej umotywowane wnioski mogą przepaść kiedy tzw. „klimat polityczny nie sprzyja”.

Przez ostatnie cztery lata w Małopolsce byliśmy uczestnikami demokratycznych zmian, których symbolem była polityka zarządzania konsekwentnie realizowana przez marszałka Janusza Sepiolo. Efektów nie musimy się domyślać – wystarczy spojrzeć na zmiany w swojej wsi czy miasteczku; w skali całego województwa przekłada się to także na najniższe w Polsce bezrobocie czy trzecie miejsce Małopolski w rankingu regionów najatrakcyjniejszych dla inwestorów.

Marek Sowa

z-ca dyrektora Kancelarii Zarządu Województwa

Małopolskiego w Krakowie

w latach 1994 – 2002 radny Rady Miejskiej w Chełmku

prezes LKS Bobrek

Wieści z remizy

Od dnia 1 stycznia br. do dnia 31 sierpnia br. strażacy z OSP Chełmek interweniowali w 61 przypadkach , w tym:

- pożary kontenerów ze śmieciami – 7 razy
- wypalanie traw – 17 razy
- usuwanie szerszeni i os z pomieszczeń – 25 razy
- pożary budynków – 2 razy
- pożary szopy i altanki – 2 razy
- usuwanie skutków wichury – 2 razy
- uwolnienie zamrożniętych w lodzie łabędzi – 1 raz
- usuwanie skutków kraksy drogowej – 1 raz
- fałszywe alarmy – 4 razy

Natomiast w miesiącu wrześniu interweniowano:

- 01.09 w Chełmku na ul. Orkana usuwano szerszenie
- 02.09 w Chełmku na ul. Orkana usuwano szerszenie
- 02.09 w Chełmku na terenie Banku BPH usuwano wyciek oleju
- 05.09 w Chełmku na ul. Reymonta usuwano szerszenie
- 05.09 w Chełmku przy ul. Przemysłowej gaszono pożar lasu
- 12.09 w Gorzowie usuwano szerszenie
- 12.09 w Chełmku na terenie ZŁOM-MET usuwano osy
- 18.09 w Chełmku przy ul. Piłsudskiego gaszono pożar lasu
- 19.09 w Chełmku na ul. Słowackiego usuwano szerszenie
- 19.09 w Chełmku na ul. Piastowskiej usuwano szerszenie

Konkurs na wsparcie imprez sportowych

Burmistrz Chełmka ogłasza konkurs ofert na wsparcie realizacji zadań publicznych w roku 2006 związanych z organizacją imprez sportowych promujących gminę, określonych w Programie współpracy Gminy Chełmek z organizacjami pozarządowymi w roku 2006 uchwalonym przez Radę Miejską w Chełmku w dniu 21 grudnia 2005 r.

Oferty przyjmowane są do 15 listopada 2006 r.

Rodzaj zadań i wysokość środków przeznaczonych na ich realizację:

Upowszechnianie kultury fizycznej i sportu:

a. organizacja festynu sportowo – rekreacyjno – zabawowego dla mieszkańców Gminy Chełmek z udziałem organizacji sportowych – kwota 3.000 zł.

b. piłkarski turniej o puchar Burmistrza Chełmka – kwota 3.000 zł

c. zagospodarowanie obiektu sportowego na terenie Chełmka poprzez organizację jesiennych i zimowych rozgrywek piłkarskich – kwota 15.000 zł

Pełny tekst ogłoszenia o konkursie zawierający:

- zasady przyznawania dotacji,
- terminy i warunki realizacji w/w zadań,
- terminy składania ofert,
- terminy, tryb i kryteria stosowane przy wyborze oferty,
- informację o zrealizowanych w latach 2005 zadaniach publicznych tego same-

go rodzaju oraz wzór oferty i innych dokumentów dostępny jest: w Urzędzie Miejskim w Chełmku, ul. Krakowska 11, na tablicy ogłoszeń i w pokoju nr 121, w Biuletynie Informacji Publicznej na stronie internetowej: www.chelmek.pl

Warunkiem przystąpienia do konkursu jest złożenie oferty zgodnej ze wzorem określonym w rozporządzeniu Ministra Gospodarki, Pracy i Polityki Społecznej z dnia 29 października 2003 r. (Dz. U. N 193, poz. 1891). Wzór oferty dostępny jest na stronach internetowych www.chelmek.pl oraz w Urzędzie Miejskim w Chełmku, ul. Krakowska 11, pok. nr 121.

Kwota przyznanej dotacji może być niższa od wnioskowanej w ofercie. Burmistrz zastrzega sobie prawo zmniejszenia zakresu finansowania zadań w kosztorysie składanej oferty.

Warunkiem zawarcia umowy jest otwarcie wyodrębnionego rachunku bankowego dla przyjęcia dotacji.

Zadanie skierowane jest do osób z terenu Gminy Chełmek.

Dodatkowych informacji udziela:

- Janina Świerż tel. (0 33) 844 90 20 – Sekretarz Miejski, - pok. nr 112

- Agnieszka Rola tel. (0 33) 844 90 26 - Wydział Ogólno Organizacyjny i Spraw Obywatelskich Urzędu Miejskiego w Chełmku pok. nr 121.

Burmistrz Chełmka, Andrzej Saternus

WYWÓZ ETERNITU

2003 ROK

30,42 ton x 460,10 szt /tonę = 13 996,24 zł. brutto

Chełmek- 7 wniosków, Bobrek- 5 wniosków, Gorzów- 4 wnioski, Razem 16

Zakład Remontowo- Budowlany, Maciej Adryan, Zagórze ul. Piłsudskiego 776

Środki gminy- 3 996,24 zł, PFOŚiGW - 10 000,00 zł, Razem - 13 996,24 zł

2004 ROK

63,38 ton x 342,00 zł/t = 21 675,96 zł netto + 7% VAT = 23 193,28 zł brutto

Chełmek- 15 wniosków, Bobrek- 10 wniosków, Gorzów- 10 wniosków, Razem 35

Zakład Usług Komunalnych Sp. z o.o.

w Oświęcimiu ul. Bema 12A

Środki gminy- 13 693,28 zł, PFOŚiGW- 9 500,00 zł, Razem- 23 193, 28 zł

2005 ROK

92,86 ton x 310,30 zł/tonę = 28 814,46 zł brutto

Chełmek - 17 wniosków, Bobrek - 16 wniosków, Gorzów - 16 wniosków, Razem - 49

Przedsiębiorstwo Usługowo Handlowe Ratownictwa Chemicznego "DEKO-CHEM" Sp. z o.o., ul. Chemiczów 1, 32-600 Oświęcim

Środki gminy- 14 407,23 zł, PFOŚiGW - 14 407,23 zł, Razem 28 814,46 zł

Inf.UM

ciemna strona gminy

2.08. – w Chełmku na ul. Brzozowej zatrzymano nietrzeźwego kierującego rowerem. Rowerzysta został odwieziony na badanie krwi.

2.08. – w Chełmu na ul. Staicha odnotowano zniszczenie mienia – wybicie szyby. Starty 150 zł.

7.08. – w Chełmku na ul. Brzozowej zatrzymano nietrzeźwego kierującego rowerem. 2,7‰.

11.08. – w Chełmku przy pl. Kilińskiego ujawniono dwóch nietrzeźwych pracowników – 2, 2 i 2, 8‰.

11.08. – w Chełmku na ul. Krakowskiej zatrzymano nietrzeźwego rowerzystę – 1,7‰.

17.08. – w Chełmku na ul. Ofiar Faszyzmu zatrzymano osobę za posiadanie środków odurzających.

18.08. – w Chełmku na ul. Krakowskiej zatrzymano nieletniego nietrzeźwego – 2,3‰.

20.08. – w Chełmku na ul. Żeromskiego dwaj sprawcy dokonali rozboju, ich łupem padły telefony komórkowe i inne przedmioty wartości 2 500 zł. Sprawców zatrzymano.

20.08. – w Chełmku na ul. Staicha zatrzymano podejrzanego o rozbój.

24.08. – w Gorzowie na ul. Oświęcimskiej zatrzymano nietrzeźwego rowerzystę – 1,7‰.

25.08. – w Chełmku na ul. Krakowskiej zatrzymano nietrzeźwego kierującego samochodem marki Fiat Seicento – 1,6‰.

27.08. – w Bobrku na ul. Krakowskiej dokonano kradzieży z włamaniem do samochodu Fiat CC

27.08. – w Chełmku na ul. Sadowej zatrzymano nietrzeźwego rowerzystę - 1,8 ‰.

31.08. – w Chełmku na ul. Brzozowej zatrzymano nietrzeźwego rowerzystę – 1,5‰.

I przetarg ustny nieograniczony (licytację)

**na sprzedaż nieruchomości gruntowej,
stanowiącej własność Gminy Chełmek**

**położonej w Gorzowie przy ul. Wrzosowej, oznaczonej w ewidencji gruntów jako
działka nr: 789/73 o pow. 0.2104 ha cena wywoławcza – 33.668,34 złotych**

W cenie wywoławczej mieści się podatek VAT w wysokości 22 % oraz koszt przygotowania nieruchomości do sprzedaży.

Dla w/w nieruchomości gruntowej prowadzona jest przez Sąd Rejonowy w Oświęcimiu, Wydział Ksiąg Wieczystych, księga wieczysta KW 45 238.

Zgodnie z miejscowym planem zagospodarowania przestrzennego dla terenów położonych przy ul. Wrzosowej w Gorzowie uchwalonego Uchwałą Nr XXVIII/229/2005 Rady Miejskiej w Chełmku z dnia 14 kwietnia 2005 roku przedmiotowa nieruchomość znajduje się na terenach oznaczonych symbolem: MN – teren zabudowy mieszkaniowej jednorodzinnej.

Do w/w działki gruntowej dojazd projektowany jest nieutwardzonym pasem terenu.

Infrastruktura techniczna – energia elektryczna, woda i gaz – po uzgodnieniu z administratorami sieci.

Brak sieci kanalizacyjnej, konieczność zabudowy szczelnego szamba lub własnej oczyszczalni ścieków.

Warunkiem udziału w przetargu jest okazanie:

1. Dowodu wpłaty wadium.
2. Dowodu tożsamości.
3. Aktualnego wypisu z właściwego rejestru, stosownych pełnomocnictw, dowodów tożsamości osób reprezentujących podmiot zamierzający nabyć nieruchomość.

Wadium w kwocie 3.000,00 zł należy wpłacić najpóźniej do dnia 26 października 2006 roku na konto Urzędu Miejskiego w Chełmku Nr 34 8123 0000 0000 1283 2000 0030 Bank Spółdzielczy Oświęcim z dopiskiem "wadium - ul. Wrzosowa".

Wadium wpłacone przez uczestnika przetargu, który wygra przetarg, zostanie zaliczone na poczet nabycia nieruchomości, pozostałym uczestnikom niezwłocznie zwrócone.

Wadium ulega przepadkowi w razie uchylenia się uczestnika, który wygrał przetarg od zawarcia umowy.

Postąpienie nie może wynosić mniej niż 1 % ceny wywoławczej, z zaokrągleniem w górę do pełnych dziesiątek złotych.

W dniu 22 sierpnia 2006 roku upłynął termin do złożenia wniosku przez osoby, którym przysługuje pierwszeństwo w nabyciu w/w nieruchomości na podstawie art. 34 ust. 1 pkt 1 i 2 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 roku o gospodarce nieruchomościami (Dz. U. z 2004 roku Nr 261, poz. 2603 z późn. zm.).

**PRZETARG ODBĘDZIE SIĘ W
URZĘDZIE MIEJSKIM W CHEŁMKU,
UL. KRAKOWSKA 11 W DNIU 30 PA-
DZIERNIKA 2006 ROKU O GODZ.
11.00.**

Właściciel nieruchomości zastrzega sobie prawo do odwołania ogłoszonego przetargu lub jego unieważnienia.

Koszty związane z przeniesieniem prawa własności nieruchomości oraz wpisów do ksiąg wieczystych ponosi nabywca nieruchomości.

Przetarg zostanie przeprowadzony zgodnie z rozporządzeniem Rady Ministrów z 14 września 2004 roku w sprawie sposobu i trybu przeprowadzenia przetargów oraz rokowań na zbycie nieruchomości (Dz. U. z 2004 roku, Nr 207, poz. 2108 z późn. zm.)

Szczegółowe informacje związane z przetargiem uzyskać można w pok. 14 Urzędu Miejskiego w Chełmku lub pod nr tel. 844-90-30 lub 844-90-33 osoba do kontaktu Naczelnik Wydziału Architektury Geodezji i Zasobów Komunalnych Sławomir Kalemba.

inf. UM

Miejski Ośrodek Kultury, Sportu i Rekreacji w Chełmku

PROPOZYCJE PROGRAMOWE NA PA-DZIERNIK 2006 r.

2 października - Warsztaty praktyczne - siano jako materiał plastyczny. Dom Ludowy w Chełmku, ul. Chrobrego 77, godz. 16.00.

5 października - Gminny Turniej Tenisa Stołowego Gimnazjów. Siedziba MOKSiR w Chełmku, Pl. Kilińskiego 3, godz. 9.00.

6 października - Spotkanie z Witem Zawadzkiem zdobywcą 3 siedmiotysięczników. Siedziba MOKSiR w Chełmku, Pl. Kilińskiego 3, godz. 18.00.

7 października - IV ARCHIDIECEZJALNY FESTIWAL PIEŚNI O MIŁOSIERDZIU BOŻYM. Kościół Parafialny p.w. Miłosierdzia Bożego w Chełmku, godz. 15.00. (współorganizacja)

8 października Wyjazd grupy „Niteczka” działającej przy Domu Ludowym na Międzynarodowy Festiwal Koronki Klockowej do Bobowej.

9 październik Warsztaty praktyczne - nauka robienia kwiatów z liści klonu. Dom Ludowy w Chełmku, ul. Chrobrego 77, godz. 16.00.

11 października - JESIENNE GRAND PRIX W TENISIE STOŁOWYM. Siedziba MOKSiR w Chełmku, Pl. Kilińskiego 3, godz. 16.30.

12 października - Gminny Szkolny Turniej Szachowy. Siedziba MOKSiR w Chełmku, Pl. Kilińskiego 3, godz. 9.00.

14 października - „Dzień Seniora”. Dom Pamięci Tomasza Baty w Chełmku, ul. Staicha 3, godz. 16.00. (wejście za zaproszeniami)

15 października „TEATRALNY AUTOBUS” - wyjazd do Teatru Polskiego w Bielsku-Białej na spektakl pt. „Korowód według Marka Grechuty”. Wyjazd spod siedziby MOKSiR w Chełmku, godz. 17.00.

21 października Błyskawiczny Turniej Szachowy. Dom Pamięci Tomasza Baty w Chełmku, ul. Staicha 3, godz. 9.00.

21 października - „TRZEPAK” - Festiwal Piosenki Harcerskiej i Podwórkowej. Siedziba MOKSiR w Chełmku, Pl. Kilińskiego 3, godz. 10.00 (współorganizacja)

22 października - „Dzień Seniora”. Dom Ludowy w Chełmku, ul. Chrobrego 77, godz. 15.30. (wejście za zaproszeniami)

25 października - JESIENNE GRAND PRIX W TENISIE STOŁOWYM. Siedziba MOKSiR w Chełmku, Pl. Kilińskiego 3, godz. 16.30.

29 października - „TEATRALNY AUTOBUS” - wyjazd do Teatru Ludowego w Krakowie na sztukę pt. „Wszystko o kobietach”.

Inf. MOKSiR

**Zapraszamy absolwentów
na 100 lecie Szkoły nr 1 w Chełmku
dnia 20 października 2006 r.
o godz. 9.30 Msza Święta w Kościele NMP
o godz. 11.00 Uroczystości szkolne**

**Absolwenci chętni do wzięcia udziału w obchodach 100
lecia proszeni są o kontakt telefoniczny:
tel/fax 33 846 11 04**

KALENDARZ WYBORCZY

Termin wykonania czynności wyborczej	Treść czynności wyborczej
do 13 października 2006r. do godz. 24 ⁰⁰	- zgłaszanie miejskim komisjom wyborczym list kandydatów na radnych, odrębnie dla każdego okręgu wyborczego dla wyborów do rad gmin, - zgłaszanie kandydatów do obwodowych komisji wyborczych.
do 18 października 2006r. do godz. 24 ⁰⁰	- przyznanie przez Państwową Komisję Wyborczą jednolitych numerów dla list zarejestrowanych kandydatów,
do 28 października 2006r.	- zgłoszenie miejskim komisjom wyborczym kandydatów na burmistrzów. -rozplakatowanie obwieszczeń miejskiej komisji wyborczej o zarejestrowanych listach kandydatów na burmistrzów, w kolejności alfabetycznej nazwisk.
do 22 października 2006r.	- powołanie przez miejską komisję wyborczą obwodowych komisji wyborczych - podanie do publicznej informacji o numerach i granicach obwodów głosowania oraz wyznaczonych siedzibach obwodowych komisji wyborczych.
do 29 października 2006r.	- sporządzenie spisu wyborców w urzędzie gminy
10 listopada 2006r. o godz.24 ⁰⁰ 12 listopada 2006r.	Zakończenie kampanii wyborczej.
6 ⁰⁰ - 20 ⁰⁰	Głosowanie.

Inf. UM

Informacja Starosty Oświęcimskiego z dnia 19.09.2006 r.

w sprawie podania do publicznej wiadomości informacji o okręgach wyborczych, ich granicach i numerach, liczbie radnych wybieranych w każdym okręgu wyborczym oraz o wyznaczonej siedzibie Powiatowej Komisji Wyborczej.

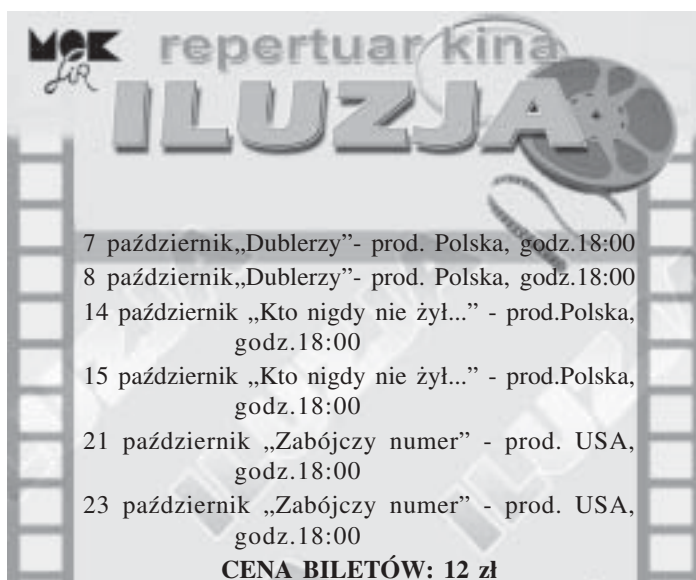
Na podstawie art. 139 ustawy z dnia 16 lipca 1998 r. - Ordynacja wyborcza do rad gmin, rad powiatów i sejmików województw (Dz. U. z 2003 Nr 159, poz. 1547 z późn. zm.) w związku z rozporządzeniem Prezesa Rady Ministrów z dnia 11 września 2006 r. w sprawie zarządzenia wyborów do rad gmin, rad powiatów i sejmików województw, Rady m.st. Warszawy i

rad dzielnic w m.st. Warszawie oraz wyborów wójtów, burmistrzów i prezydentów miast wyznaczonych na dzień 12 listopada 2006 r., podaję do publicznej wiadomości informację o okręgach wyborczych, ich granicach i numerach, liczbie radnych wybieranych w każdym okręgu wyborczym oraz wyznaczonej siedzibie Powiatowej Komisji Wyborczej w Oświęcimiu.

Numer okręgu wyborczego	Granice okręgu wyborczego	Liczba radnych wybieranych w okręgu
1	Miast Oświęcim	7
2	Gminy: Oświęcim, Chelmek	5
3	Gmina Brzeszcze	4
4	Gmina Kęty	6
5	Gminy: Osiek, Polanka W., Przeciszów, Zator	5

Siedziba Powiatowej Komisji Wyborczej w Oświęcimiu mieści się w Oświęcimiu przy ul. Wyspiańskiego 10, tel. 0 33/844 97 40

Starosta Oświęcimski, Józef Kała



repertuar kina
ILUZJA

7 październik „Dublerzy” - prod. Polska, godz.18:00
8 październik „Dublerzy” - prod. Polska, godz.18:00
14 październik „Kto nigdy nie żył...” - prod.Polska, godz.18:00
15 październik „Kto nigdy nie żył...” - prod.Polska, godz.18:00
21 październik „Zabójczy numer” - prod. USA, godz.18:00
23 październik „Zabójczy numer” - prod. USA, godz.18:00
CENA BILETÓW: 12 zł

Centrum Wsparcia w Chełmku zaprasza bezrobotne i poszukujące pracy kobiety na spotkania z doradcą zawodowym i do udziału w szkoleniach zawodowych. Wszystkie usługi są bezpłatne.

Każda osoba może skorzystać:

- * z pośrednictwa pracy
- * z indywidualnego i grupowego doradztwa zawodowego
- * ze szkoleń zawodowych (indywidualnie dobranych)

Dodatkowo stwarzamy możliwość zdobycia doświadczenia zawodowego poprzez aktywną pomoc w naszym Centrum.

Pokrywamy koszty dojazdu.

Centrum Wsparcia w Chełmku
Klub „Praca TAK” Zespół Szkół
ul. Krakowska 18

Projekt „Teraz Polka” jest współfinansowany ze środków Unii Europejskiej w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego

26 rocznica Solidarności

W tym roku minęła 26 rocznica powstania NSZZ Solidarność. Dla uczczenia tej rocznicy 29 sierpnia na chełmeckie wzgórze Skała przybyli: burmistrz Chełmka Andrzej Saternus, zastępca burmistrza Andrzej Skrzypiński, radni Rady Miasta, nauczyciele oraz młodzież z SZS nr 1 w Chełmku, a także honorowi goście, działacze Solidarności.

Uroczystość wraz ze złożeniem kwiatów odbyła się pod wmurowaną w zeszłym roku z okazji 25 - lecia powstania związku tablicą. Do symboliki trzech dat wyrytych na tablicy pamiątkowej: 1918, 1980 i 1989 odwołał się burmistrz Andrzej Saternus – Te daty symbolizowały walkę i dążenie naszego narodu do niepodległości i niezależności, powstanie NSZZ Solidarność zapoczątkowało uwalnianie się spod wpływów bloku sowieckiego nie tylko Polski, ale również innych państw Europy.

PW



Kwiaty pod pomnikiem



1 września 2006 roku w 68 rocznicę wybuchu II wojny światowej pod pomnikiem Ofiar Faszyzmu w Chełmku odbyły się uroczystości ku czci bohaterów i ofiar największej w historii wojen. Pierwsze bomby i pociski padły na polską ziemię i to naród polski był jednym z najbardziej poszkodowanych przez hitlerowskiego najeźdźcę.

Pod pomnikiem Ofiar Faszyzmu wiązanki kwiatów złożyli: burmistrz Chełmka Andrzej Saternus, zastępca burmistrza Andrzej Skrzypiński, radni Rady Miejskiej w Chełmku, przedstawiciele kombatanatów, żołnierze z jednostki wojskowej w Libiążu, nauczyciele i uczniowie z chełmeckich szkół.

Po rozpoczęciu uroczystości głos zabrał burmistrz Andrzej Saternus, który przypomniał o bohaterstwie i poświęceniu polskich żołnierzy i ludności cywilnej, jak również o wydarzeniach z okresu kampanii wrześniowej i 17.09.1939 r. kiedy to sowieci napadli na Polskę. W czasie uroczystości Związek Kombatanatów przyznał odznaczenia Józefie Paw i Krystynie Jodłowskiej, emerytowanym nauczycielkom Szkoły Podstawowej nr 2 w Chełmku.

PW

Bezpieczna droga do szkoły

Od pierwszych dni września pod szkołami na terenie gminy Chełmek można było spotkać policyjne patrole. Był to wynik prowadzonej przez chełmecką policję akcji mającej na celu propagowanie wśród uczniów przepisów ruchu drogowego, jak też uczulanie kierowców na ostrożną jazdę w okolicach szkół.



Chełmeccy policjanci odwiedzili też szkoły podstawowe i odbyli rozmowy z uczniami najmłodszych klas. W czasie pogadek dzieci dowiedziały się, jakie niebezpieczeństwa mogą czekać je w drodze do i ze szkoły, i jak ich unikać, jak przechodzić po przejściu dla pieszych, jak zachowywać się wśród obcych osób. Poza samym wykładem dzieci mogły zobaczyć, jak wygląda policyjna czapka, kajdanki oraz pałka.

Takie pogadanki, jak te przeprowadzane przez nas, są bardzo potrzebne, zwracają uwagę najmłodszych na niebezpieczeństwa, jakie mogą je spotkać w drodze do szkoły i w codziennym życiu, poza tym policyjne patrole przy szkołach zwracają szczególną uwagę na bezpieczeństwo dzieci, zachęcamy uczniów do przechodzenia ulicy tylko w wyznaczonych do tego miejscach, a także nasz widok sprawia, że kierowcy zdejmują nogę z gazu i poruszają się ze szczególną ostrożnością – mówi starszy sierżant Bogdan Kysiak z Posterunku Policji w Chełmku.

PW



"TAK" DLA SELEKTYWNEJ ZBIÓRKI ODPADÓW KOMUNALNYCH W GMINIE CHEŁMEK

Przyjęcie, a następnie realizację programu selektywnej zbiórki odpadów komunalnych w naszej gminie, poprzedziła akcja pilotażowej selektywnej zbiórki odpadów: makulatury, szkła i tworzyw sztucznych w Chełmku w dzielnicy Nowopole w 2004 r. Akcja ta objęła 168 gospodarstw w zabudowie jednorodzinnej.

Zebrane doświadczenia z tego okresu w połączeniu z pozytywnym odzewem mieszkańców na temat segregacji odpadów, zachęciły nas do dalszych działań w tym kierunku, tj.:

– sukcesywne wprowadzanie programu selektywnej zbiórki odpadów dla mieszkańców w zabudowie jednorodzinnej gminy Chełmek - system workowy (worki na makulaturę, szkło i tworzywa sztuczne),

– wprowadzenie selektywnej zbiórki odpadów dla mieszkańców w zabudowie wielorodzinnej – system pojemnikowy (gniazda składające się z trzech pojemników z przeznaczeniem na makulaturę, szkło i tworzywa sztuczne).

W 2005 r. objęto selektywną zbiórką odpadów mieszkańców w zabudowie jednorodzinnej w mieście Chełmek, sołectwie Bobrek i Gorzów.

Dziś możemy powiedzieć, że zaproponowany przez nas program selektywnej zbiórki odpadów działa na terenie zabudowy jednorodzinnej w gminie Chełmek.



Kolejnym etapem w realizacji przedmiotowego programu jest objęcie selektywną zbiórką odpadów mieszkańców w domach wielorodzinnych – system pojemnikowy.

Wcześniej zakupione pojemniki na segregowane odpady dla celów edukacji w szkołach zostały ustawione na terenie osiedla domów wielorodzinnych (dwa gniazda).

W planie finansowym gminy Chełmek na rok 2006 zostały zabezpieczone środki na zakup pojemników do segregacji odpadów w wysokości 20 tys. zł. Do końca października br. zostanie zakupionych 17 sztuk pojemników, z których powstanie na osiedlu domów wielorodzinnych pięć gniazd po trzy pojemniki z przeznaczeniem na makulaturę, szkło i tworzywa sztuczne, dwa pojemniki na tworzywa sztuczne zostaną ustawione przy cmentarzu w Chełmku i Bobrku. Doświadczenia selektywnej zbiórki odpadów z istniejących już dwóch gniazd pojemników pozwalają nam mieć nadzieję, że system ten spełni swoją rolę.

Ilość selektywnie zebranych odpadów komunalnych w gminie Chełmek :

Lp.	Wyszczególnienie	Jedn. miary	2004 r.	2005 r.
1.	Papier i tektura	Mg	2,2	11,9
2.	Tworzywa sztuczne	Mg	2,9	9,6
3.	Szkło	Mg	5,3	27,7
	Suma odpadów	Mg	10,4	49,3

Gmina Chełmek ponosi koszty zakupu worków i pojemników przeznaczonych do segregacji odpadów. Pozostałe prace wykonywane są przez Miejski Zakład Gospodarki Komunalnej Sp. z o.o. w Chełmku ul. Piastowska 18.

W 2005 r. i pierwszym półroczu 2006 r. zakupiliśmy 38700 sztuk worków na kwotę 12 750 zł, które zostały dostarczone bezpłatnie mieszkańcom w zabudowie jednorodzinnej.

Cele i korzyści wynikające z realizowanego programu selektywnej zbiórki odpadów :

- zmniejszenie ilości odpadów komunalnych trafiających na składowisko,
- zmniejszenie szkodliwości odpadów dla ludzi i środowiska,
- uzyskanie oszczędności finansowych dla mieszkańców z tytułu usuwania i składowania odpadów,
- zaoszczędzenie zasobów surowcowych środowiska,
- pozyskanie surowców wtórnych,
- uporządkowanie gospodarki odpadami komunalnymi w gminie.

Inf. UM

Szkolna statystyka

Lipiec i sierpień minął niczym z bicza strzelił, wakacje 2006 przeszły już do historii. Nadszedł wrzesień a wraz z nim szkolne korytarze znów wypełniły się uczniami, którzy, mimo że rok szkolny 2006/07 dopiero się rozpoczął, już odliczają dni do następnych wakacji. Początek roku szkolnego to jednak dobry okres, aby sprawdzić, ilu uczniów uczęszcza do szkół na terenie gminy Chełmek. A dane te przedstawiają się następująco:

W Samorządowym Zespole Szkół nr 1 w Chełmku uczy się 350 dzieci w tym:

- szkoła podstawowa - 174 uczniów
- gimnazjum - 111
- przedszkole „0” - 24 dzieci
- pozostałe oddziały - 41 dzieci

Samorządowy Zespół Szkół w Bobrku 237 dzieci

- szkoła podstawowa - 131
- gimnazjum - 55
- przedszkole „0” - 16 dzieci
- pozostałe oddziały - 35 dzieci

Samorządowy Zespół Szkół w Gorzowie 232 uczniów

- szkoła podstawowa - 125
- gimnazjum - 60
- przedszkole „0” - 17 dzieci
- pozostałe oddziały - 30 dzieci

Szkoła Podstawowa nr 2 w Chełmku - 385 uczniów

Publiczne Gimnazjum nr 2 w Chełmku - 218 uczniów

Przedszkole Samorządowe nr 2 w Chełmku - 198 dzieci

- oddziały „0” - 69 dzieci
- pozostałe oddziały 129 dzieci.

Oprac. PW

Sprzedam garaż i altanę
tel. 0607 331 410

Uroczystości 110-lecia szkoły w Bobrku

W dniu 2 września br. ks. Biskup Jan Szkodoń uroczystą mszą św. w intencji wychowanków i pracowników rozpoczął obchody 110-lecia szkoły w Bobrku. W swojej homilii ks. Biskup, nawiązując do ewangelii, podkreślił rolę szkoły w „pomnażaniu talentów”, czyli kształtowaniu postaw uczniów. Ks. Proboszcz odczytał list z życzeniami od Kardynała Stanisława Dziwisza.

Mszę św. koncelebrowali: absolwent szkoły ks. Kazimierz Sowa, ks. Ryszard Gawel - proboszcz parafii w Gorzowie i ks. Zdzisław Bury - katecheta.

W szkole gości przywitali prowadzący spotkanie wychowankowie: Agata Kogut i Marek Sowa. Następnie ks. Biskup odmówił modlitwę i poświęcił pamiątkową tablicę z napisem:

„W 110 rocznicę powstania pierwszej szkoły w Bobrku

Pamięci tych, którzy swoim zaangażowaniem i przykładem życia uczynili wszystko, aby wiedza stała się nigdy niegasnącym światłem prowadzącym nas po ścieżkach interesującego, ale pełnego wyzwań świata”.

Tablicę wykonaną z czarnego granitu ufundowali państwo Halina i Stanisław Hajnosowie z Gromca. Po przedstawieniu krótkiego rysu historycznego głos zabrał dyrektor, który w swoim przemówieniu powiedział m. in.:

„(.....) Te wszystkie sukcesy, osiągnięcia to efekt wielkiego zaangażowania w życie naszej szkoły mieszkańców i organizacji. Chciałbym wszystkim podziękować za pracę, wsparcie, nowe pomysły. Szczególne podziękowania składam Radzie Pedagogicznej, Radzie Szkoły, Radzie Rodziców, Księdzu Proboszczowi i Parafii w Bobrku, Kołu Gospodyń Wiejskich, Ochotniczej Straży Pożarnej, Klubowi Sportowemu, Radzie Sołectkiej i Pani Sołtys, radnym Rady Miejskiej i Panu Burmistrzowi a także Kuratorium Oświaty. Dziękuję tym, którzy tworzyli oświatę w Bobrku na przestrzeni wieków.

Jednocześnie proszę Was wszystkich o dalsze wsparcie, nowe inicjatywy, nowe pomysły, które będziemy razem realizować, aby ta szkoła rozwijała się nadal, aby wszyscy byli z niej dumni.

O szkole mówimy często i wspominamy ją często, chciałbym, aby tę szkołę można było wspominać w taki sposób, jak czyni to Julian Tuwim w jednym ze swoich wierszy:

Szkoło, szkoło!

Gdy Cię wspominam,

Tęsknota w serce się wgrzyza,

Oczy mam pełne łez!”

Życzenia dla szkoły złożyli również: p. poseł Janusz Chwierut, wiceburmistrz Libiąża p. Maria Siuda, burmistrz Chełmka p. Andrzej Saturnus i listownie Marszałek Województwa Małopolskiego p. Janusz Sepioł.

W części artystycznej przygotowanej przez p. Joannę Krzyżak wystąpili absolwenci: Agata Piątek, Marzena Ziajka, Martyna Dulęba, Kamil Szyjka, Anna Rybarczyk, Justyna Kulig, Szymon Ławczyś, Paulina Guńka, Marzena Piwowarczyk i uczniowie: Magdalena Piątek, Karol Ławczyś oraz „Bobrowianki”. Kolejnym punktem uroczystości był występ zespołu „Gang Marcela”, który swoimi piosenkami w stylu country wzbudził zachwyt zgromadzonej publiczności.

Odbyły się także spotkania absolwentów, którzy podziwiali odświętnie udekorowaną szkołę, oglądali się na zdjęciach i ze wzruszeniem wspominali pobyt w szkole. Brali w nich udział byli nauczyciele oraz byli dyrektorzy: p. Janusz Ciepiela z małżonką i p. Maria Maciejowska.

Serdecznie dziękuję organizatorom i sponsorom za pomoc w przygotowaniu uroczystości.

Adam Łekawa



Dzień z folklorem

W tym roku w Chełmku odbyła się już 9 edycja Folklorystycznych Spotkań Nad Przemszą. Impreza z roku na rok cieszy się coraz większym zainteresowaniem, a także proponuje coraz więcej atrakcji.

9 września już od wczesnych godzin popołudniowych Park Miejski w Chełmku został opanowany przez zespoły śpiewacze, mistrzów rękodzieła, artystów amatorów oraz artystów ludowych oraz gości, którzy z bliska chcieli zobaczyć artystów ludowych przy pracy oraz wysłuchać i obejrzeć występy zespołów tanecznych i śpiewaczych z terenu Małopolski i Śląska.

W parku swoje rzemiosło prezentowali państwo Krystyna i Andrzej Żwawa z Zatora, którzy wyplatają tradycyjne wiklinowe kosze, rzeźbę w drewnie prezentowali państwo Zofia i Edward Górecy z Poręby Żegoty, garncarz Jan Głuszek z Brodeł, państwo Maria i Władysław Ortman z Ryczowa przywieźli ze sobą produkty z miodu, natomiast kowalski fach zaprezentował pan Jan Skowroński z Zagórza.

Na scenie musieli w parku swoje umiejętności wokalne i taneczne zaprezentowało 12 zespołów: „Chełmkowianki” z Chełmka, „Bobrowianki” z Bobrka, „Malwa” z Gorzowa, „Kosztowioki” z Mysłowic, „Włosianeczki” z Włosienicy, „Babiczanki” z Babic, „Kopciowiczanki” z Kopciowic, „Zespół Wokalny Uniwersytetu Trzeciego Wieku” z Oświęcimia, „Stawowianki”



z Oświęcimia, „Dzieńkowiczanki” z Dzieńkowic, „Ludzie z Gór” z Oświęcimia oraz „Libiążanki” z Libiąża.

Wieczorem scenę opanowali muzycy z kwartetu Jorgi, a później na scenę wkroczyła mega gwiazda wieczoru zespół „BRATHANKI”. Ognisty temperament zespołu i olbrzymia moc nagłośnienia sprawiły, że koncert słychać było nawet w sąsiednich miejscowościach. Dalszy ciąg wieczoru zebrani w parku goście spędzili na wspólnej zabawie tanecznej przy muzyce zespołu Duet.

PW

Święto grzybów

W dniach od 8 do 10 września w Węglińcu odbyła się jubileuszowa, bo już X edycja Święta Grzybów. W czasie niezwykłego weekendu ta niewielka miejscowość przeżyła prawdziwy najazd miłośników spacerów po lesie połączonych ze zbieraniem grzybów. A organizatorzy zadbałi o to, aby wśród atrakcji każdy



znalazł coś dla siebie, były więc wystawy grzybów, konkursy i zabawy dla dzieci, kursy kulinarne, koncerty zespołów Strachy na Lachy, Lady Pank i T. Love oraz najważniejsze mistrzostwa w zbieraniu grzybów. Do tej konkurencji przystąpiło 30 osób (wśród nich mieszkaniec Chełmka Jan Łoboz), które to w ciągu 2,5 h znalazły ponad 250 kg grzybów! Najlepsi oprócz laurów zwycięzcy a także olbrzymiej satysfakcji ze znalezionych grzybów (najlepszy zawodnik zebrał 19 kg grzybów) otrzymali cenne nagrody rzeczowe. Za miejsce pierwsze – laptop, drugie – kolorowy telewizor, za trzecie – zestaw kina domowego. Za tak udane Święto Grzybów poklony i podziękowania należą się organizatorom, wśród których znalazło się Stowarzyszenie „Darz Grzyb” na czele ze swoim prezesem Wiesławem Kamińskim.

- Tegoroczne święto było bardzo udane, przepiękna słoneczna pogoda, mnóstwo grzybów, wspaniałe atrakcje oraz olbrzymie zainteresowanie ludzi i mediów sprawiły, że o Święcie Grzybów w Węglińcu usłyszała cała Polska. Cieszę się, że mogłem tam być, spotkać tych wszystkich ludzi oraz zbierać grzyby w towarzystwie przyjaciół - podsumowuje członek Stowarzyszenia „Darz Grzyb” Jan Łoboz

PW

Na grzyby

Tegoroczny ciepły i deszczowy wrzesień spowodował prawdziwy wysyp grzybów w lasach w całym kraju. Nie inaczej przedstawia się sytuacja na terenie gminy Chełmek. Urodzaj grzybów sprawił, że w lasach na terenie Chełmka, Bobrka i Gorzowa pojawiło się mnóstwo miłośników grzybobrania, którzy oprócz koszy peł-

nych grzybów mogli podziwiać piękno lasu. Podgrzybki, prawdziwki, kozaki, maślaki, ta różnorodność sprawiła, że każdy mógł znaleźć coś dla siebie. Wielu grzybiarzy miało okazję znaleźć naprawdę rekordowe okazy. Takim szczęśliwcem okazał się pan Robert Baran z Chełmka, który znalazł prawdziwkę o wadze 0,80 kg! Poza tym, że grzyb był rekordowych rozmiarów, okazało się, że jest też całkowicie zdrowy. Panu Robertowi serdecznie gratulujemy i życzymy smacznego, a wszystkim miłośnikom spacerów po lesie połączonych ze zbieraniem grzybów życzymy pełnych koszy.

PW



Dom Ludowy Miejskiego Ośrodka Kultury, Sportu i Rekreacji w Chełmku, ul. Chrobrego 77
zaprasza chętnych do przyłączenia się do wtorkowych **„Wieczorów z Rękodziełem Artystycznym”**

Dołącz się do nas!

Każdy z uczestników ma okazję i możliwość wymiany doświadczeń, jak również nauki nowych form sztuki.

Informacji udziela instruktor

Ewa Miszuta - tel. 846 31 43

Spotkania odbywają się we wtorki w godz. 1700 - 2000

WSTĘP WOLNY !!!

Wykute w kamieniu

Siedem dni trwał w Chełmku plener rzeźbiarski 2006, który odbywał się pod budynkiem Miejskiego Ośrodka Kultury Sportu i Rekreacji w Chełmku. Plener ten miał rangę międzynarodową, ponieważ wśród artystów rzeźbiarzy znalazło się dwóch gości ze Słowacji - Jozef Mundier ze słowackiej Čadcy, Jaroslav Gaňa - Kusuckie Nove Mesto (Słowacja), a także Kazimierz Szuszciewicz z Libiąża, Robert Nowak z Brzeszcz oraz trzech mieszkańcy Chełmka; Antoni Korycik, Ryszard Gondel i Grzegorz Sitek. Słowacy są absolwentami Wyższej Szkoły Sztuk Plastycznych w Bratysławie, Grzegorz Sitek ukończył Wydział Ceramiki Wyższej Szkoły Sztuk Plastycznych we Wrocławiu. Pozostali uczestnicy należą do Robotniczego Stowarzyszenia Twórców Kultury i mają na swoim koncie wiele twórczych dokonań.

Dni od 15.09 do 23.09, w czasie których odbywał się plener witały artystów ciepłem i słoneczną pogodą, tylko niekiedy lekkie powiewy wiatru wzbudzały tumany pyłu z obrabianych kamieni. Plener był też okazją dla gości ze Słowacji do zapozna-



nia się z naszymi zwyczajami, kulturą, zwiedzeniem miast m.in. Kraków i Oświęcim

W ciągu tygodnia z bloków dolomitu i brył drewna powstały rzeźby, które można zobaczyć przed budynkiem MOKSiR w Chełmku. Plener był kolejnym wspólnym projektem Robotniczego Stowarzyszenia Twórców Kultury w Chełmku oraz Miejskiego Ośrodka Kultury Sportu i Rekreacji.

PW

Graficzne dziedzictwo

W ciepły piątkowy wieczór 15 września 2006 roku w galerii „Epicentrum” Miejskiego Ośrodka Kultury Sportu i Rekreacji w Chełmku odbyło się uroczyste otwarcie wystawy prac artysty grafika Janusza Barana pt. „Dziedzictwo”. Autor wernisażu jest absolwentem Instytutu Wychowania Plastycznego Uniwersytetu Śląskiego w Katowicach filii w Cieszynie 1979 - 1983. Dyplom z grafiki warsztatowej zdobył w pracowni prof. Eugeniusza Delekty.



Janusz Baran w latach 1989 - 2006 zorganizował 8 wystaw indywidualnie oraz brał udział w kilkunastu wystawach zbiorowych, gdzie otrzymał 4 pierwsze nagrody w dziedzinie rysunku i grafiki. Od 2006 roku prowadzi działalność dydaktyczną w Instytucie Sztuk Pięknych Akademii Świętokrzyskiej w Kielcach. Mieszka i tworzy w Sandomierzu.

Prezentowana w galerii „Epicentrum” wystawa wywarła na zwiedzających duże wrażenie. Prace prezentujące czaszki, kości, fragmenty ciała sygnalizujące przemijanie to „Dziedzictwo”, które pozostaje. Pewna kreska artysty, nasycone grafitem kształty, umiejętnie dobrane cienie i wyraźne kontury przyciągają swoją tajemniczością i głębią, każą zatrzymać się i poświęcić choć chwilę na refleksję nad upływającym czasem i przemijaniem. Wystawę można odwiedzać w galerii „Epicentrum” MOKSiR do końca października.

PW



IX FOLKLORYSTYCZNE SPOTKANIA NAD PRZEMSZĄ ODBYŁY SIĘ DZIĘKI WSPARCIU

- * PPHU „Stanform” Stanisław Mleczek
- * SKOK Mysłowice
- * ASFOR Poznański Sp. J.
- * Titan Lux
- * Alma Polska Sp. z o.o.
- * Apteki „Nowa” w Chełmku
- * Przedsiębiorstwa Metali Nieżelaznych „Bobrek”
- * Banku BPH S.A. Oddział w Chełmku
- * Starostwa Powiatowego w Oświęcimiu
- * LAMIFLEX S.L. Oddział w Polsce

Miejski Ośrodek Kultury, Sportu i Rekreacji w Chełmku

informuje, że wznawione
zostaną zajęcia relaksacyjne

TAI CHI

Zajęcia prowadzone będą
od m-ca października w każdy piątek
w godz. od 17.30-19.00
w Domu Ludowym przy ul. Chrobrego 77
Serdecznie zapraszamy - wstęp wolny !

USŁUGI TRANSPORTOWE.

Mercedes Sprinter 3,5 t . Kontener meblowy.
Libiąż tel. 032 627 18 08, 0 694 961 032

UKS „GRUNWALD” na obozie sportowym

Jak w każde wakacje tak i w tym roku uczniowie Samorządowego Zespołu Szkół im. A. Mickiewicza w Chełmku, którzy są równocześnie zawodnikami UKS GRUNWALD, mieli możliwość aktywnego wypoczynku na obozie sportowym.

Organizatorami wypoczynku a zarazem opiekunami byli: trener klubu i nauczyciel szkoły mgr Mariusz Janik oraz sekretarz klubu i nauczyciel mgr Małgorzata Wójtowicz. Uczestnicy obozu pokrywali tylko koszt zakwaterowania i żywienia. Obóz został zorganizowany w Wiśle Jaworniku w zaprzyjaźnionym z UKS GRUNWALD gospodarstwie agroturystycznym państwa Pilch. Właściciele są entuzjastami piłki siatkowej i wiernymi kibicami naszej drużyny, dzięki czemu zawodniczki wypoczywają i trenują w bardzo dobrych warunkach. Treningi odbywały się dwa razy dziennie: rano na boisku trawiastym, a po południu na sali sportowej miejscowej szkoły.

11 lipca trener Mariusz Janik i sekretarz klubu Małgorzata Wójtowicz zorganizowali wyjazd do Szczyrku na spotkanie z zawodniczkami kadry narodowej w piłce siatkowej. Po krótkich negocjacjach z trenerem kadry Andrzejem Niemczykiem dziewczęta UKS Grunwald mogły porozmawiać z kadrowiczkami i zdobyć ich autografy. Dodatkowo uzyskano pozwolenie i zaproszenie dla zawodniczek UKS GRUNWALD na trening kadry A czyli popularnych „Złotek”. Zawodniczki UKS GRUNWALD zdobyły autografy wpisywane na piłce do siatki, która zostaną wyeksponowana w gablocie z trofeami. Wspaniale rozmawiało

się szczególnie z Agatą Mróz i Mileną Rosner. Również inne reprezentantki bardzo chętnie rozdawały autografy i cierpliwie pozwalały się fotografować.

14 lipca zawodniczki udały się ponownie do Szczyrku i wzięły udział w treningu kadry. II trener Ireneusz Kłos pozwolił naszym dziewczętom włączyć się do treningu. Nasze zawodniczki mocno stremowane ale i bardzo zadowolone miały możliwość trenowania odbioru i plasowania piłki w parach. Cóż to było za przeżycie! Mieć możliwość odbijania z Mileną Rosner, Katarzyną Skowrońską czy też Agatą Mróz. Po treningu wszyscy stanęli do pamiątkowego zdjęcia. Jedyną nieobecną na zdjęciu jak i na obozie była Gabriela Ponikowska - atakująca zespołu UKS GRUNWALD, która dostała powołanie do kadry województwa małopolskiego junierek i w tym czasie przebywała na obozie sportowym z kadra. Gabrysia jest już tak dobrą zawodniczką i z tak wielkimi perspektywami na przyszłość, że po tym obozie została zaproszona do przejścia z UKS GRUNWALD CHEŁMEK do WISŁY KRAKÓW. Nasza atakująca od września opuszcza szeregi, aby kontynuować karierę sportową w Krakowie. Życzymy jej powodzenia i dostania się w przyszłości do kadry Andrzeja Niemczyka. Galerię zdjęć z obozu sportowego i spotkania ze „Złotkami” można oglądać na stronie Samorządowego Zespołu Szkół w Chełmku : www.szkola1chemek.pl.

Zapraszamy.

Pani W.



Tworzenie to wysiłek

Ewa Sawera i Patryk Szpak z Warsztatów Terapii Zajęciowej Fundacji im. Brata Alberta w Chełmku zostali laureatami międzynarodowego konkursu plastycznego.

Wyróżnione i nagrodzone prace zaprezentowano w sali wystawowej „Kotłownia” Politechniki Krakowskiej w ramach IX Międzynarodowego Biennale Sztuk Plastycznych Osób Niepełnosprawnych. Organizatorem uroczystości jest Fundacja Sztuki Osób Niepełnosprawnych. Patronat sprawowali prezydent Krakowa oraz rektor Politechniki.

Zważywszy na rangę imprezy oraz konkurencję, to ogromny sukces dwójga podopiecznych fundacji. Do konkursu wpłynęło bowiem około tysiąca prac z całej Europy. Nadesłano prace nie tylko z Polski, ale również z Finlandii, Słowacji i

Bułgarii. W pierwszym etapie jury złożone z profesjonalnych plastyków wyselekcjonowało blisko 170 dzieł wykonanych w różnych technikach. Prace niepełnosprawnych dzieci i dorosłych podzielono na kategorie: malarstwo, grafika i rysunek. Wśród docenionych znaleźli się podopieczni pracowni plastycznej z Chełmka prowadzonej przez Magdalenę Banaś. Są nimi: Krzysztof Bochenek, Dorota Fyda, Iwona Goryl, Ewa Sawera, Patryk Szpak, Andrzej Wójcik. Uznanie uzyskali też podopieczni z filii chełmowskich WTZ w Przeciszowie Lesie: Marek Ciastoń z pracowni Moniki Kołodziejczyk oraz Mirosław Tolarczyk z pracowni plastycznej Grzegorza Sitka. Jakość tych prac jest niezwykła. Są one szczególne. Wielokrotnie widać w nich dogłębne przeżywanie świata z pozy-

cji trudniejszej. Widać również duże zaangażowanie oraz bogatą sferę ducha. Autorzy utwierdzili nas w przekonaniu, że to, co robią, ma głębszy sens – mówił prof. Wacław Celadyn, prorektor Politechniki Krakowskiej.

Będąc malarzem, wiem, jakiego wysiłku woli i wyobraźni wymaga tworzenie. To także wysiłek woli, ducha i ciała. Wyróżnione prace mają wyraźny ślad indywidualności. Mówią, że bycie sobą nie jest łatwe i wymaga wielkiego trudu – twierdziła doc. Joanna Stożek, artysta plastyk.

Wernisażowi towarzyszyło sporo pozytywnych emocji. Prócz dyplomów i okolicznościowych podkoszulków główni laureaci otrzymali nagrody pieniężne. Wystawa czynna była do 29 września.

Kolejny konkurs odbędzie się za dwa lata.

Anna Kasprzyk

Zestawienie środków pozabudżetowych

Lata 2002-2006

Łączna kwota pozyskanych oraz zainwestowanych środków pozabudżetowych: 47 196 223,48 zł

- Bank Światowy, Program „Aktywizacja Obszarów Wiejskich”	- 277.613,00 zł	Modernizacja budynków oraz zakup sprzętu medycznego dla SG ZOZ w Chełmku	- 1 221 032,55 zł
- Europejski Fundusz Rozwoju Wsi Polskiej	— 90.000,00 zł	- Państwowy Fundusz Rehabilitacji Osób Niepełnosprawnych	- 101.209,00 zł.
- Kontrakt Wojewódzki dla Woj. Małopolskiego na lata 2001-2003	- 50.000,00 zł	- Modernizacja wałów przeciwpowodziowych (lata 2001-2005)	- 16 847 578,71 zł,
- Program Aktywizacji Zawodowej „Pierwsza Praca” Ministerstwa Gospodarki, Pracy i Polityki Społecznej	- 61.824,00 zł	- Hala sportowa przy Powiatowym Zespole Szkół Zawodowych i Ogólnokształcących nr 8 w Chełmku	- 3 900 000,00 zł,
- Totalizator Sportowy	- 320.000,00 zł	- Remont mostu na rzece Wiśle w Bobrku (rok 2006)	- 10 040 793,00 zł
- Fundusz Przedakcesyjny UE – „SAPARD”	- 113.048,00 zł	- Dom Pomocy Społecznej w Bobrku	-1 600 000 zł,
- Wojewódzki Fundusz Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Krakowie	- 627.363,00 zł	- Chodnik przy drodze wojewódzkiej nr 933 – rok 2005,	- 629 288,00 zł,
- PAOW – Komponent B2 EDUKACJA	- 23.751,00 zł	- Remont drogi wojewódzkiej nr 780 – w okresie 2002–2006, szacunkowy koszt to ok.	- 5 500 000,00 zł,
- Sektorowy Program Operacyjny „Restrukturyzacja i modernizacja sektora żywnościowego oraz rozwój obszarów wiejskich”	- 450.000,00 zł	- Pracownie komputerowe w szkołach na terenie Gminy Chełmek	- ok. 385 500,00 zł.
- Zintegrowany Program Operacyjny Rozwoju Regionalnego	- 6.178.255,77 zł		
(w tym Rozwój Miejskiej Strefy Przemysłowej	- 4 957 223,22 zł,		

